



你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda

HARIAN INDONESIA

印度尼西亚 日報

訂戶月費：Rp100,000/- 零售：Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) [HarianIndonesiaHI](#) <https://www.harian-indonesia.com>

2021年4月17日 (星期六)

拜登非官方代表團抵台

美国总统拜登派前参议员多德率两名前副国务卿组成的非官方代表团，抵达台北。

A4

馬雲現身與普丁視訊會議

阿里巴巴创始人马云在中国官方再约谈蚂蚁集团后，现身俄罗斯地理学会监事会会议。

A7

中國紅十字會移交緊急援款

中国大使肖千转交中国红十字会就西努省和东努省自然灾害向印尼红十字会提供的紧急援款。

B1



国企部长雅立多斯接受国油公司超巨型油轮时剪彩。

(雅加达讯) 国企部长雅立多斯正式宣告接下国油国际船运公司 (PIS) 所拥有超大型油轮，作为支撑国内能源疏导。

雅立多斯周四 (15日) 在雅加达表示，这艘油轮经自今年2月9日，从日本海军联合会 (JMU) 有明造船厂 (Ariake Shipyard) 出航，如今抵达榜当加慕斯县阿贡市。

他说，该超巨型油轮成为在带来增值意义中的转型部份，以致国油能成为政府在支持国油国际船运公司 (PIS) 作为综合物流和海事的决策公司。

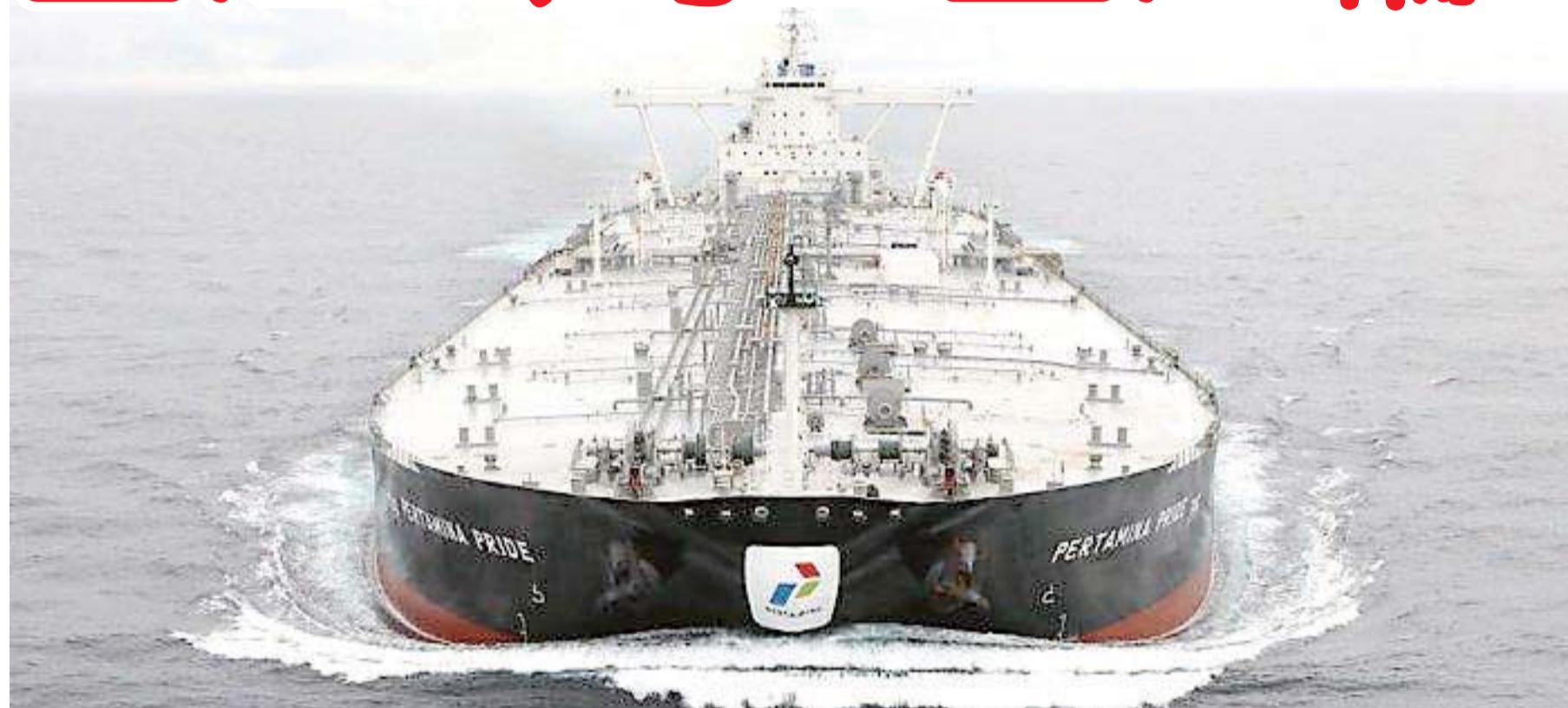
“国油必须回归成为上世纪70年代的全球航海者，并基于良好企管法而备就竞争。”

国油总经理尼克·薇迪亚娃蒂在此期间指出，该国油自豪 (Pride) 号轮和国油首要 (Prime) 号轮两艘超巨型油轮的莅临，符合了股东‘朝向全球’的导向。她说，该两艘油轮日后将为外销市场服务，并从阿兰科往印尼运载原油。“借助自备油轮将更为灵活性，因国油在国外拥有原油储备和日产11万桶油的生产量。”

此外，她说，国油国际船运公司 (PIS) 将转型成为综合物流与海事决策公司，因公司不独具备了油轮，还在港口设有仓库及其他支撑设备。藉此，公司所管理的价值链将愈加壮大。

国油国际船运公司总经理埃利·威迪阿斯托诺阐明，PIS身为为消费者服务的船运公司将不断设法满足能源消费需求，并一直产生出各项突破点。其中如运来了超巨型油轮，该载油量达200万桶的国油Pride号轮经自2018年，由日本海军联合会有明造船厂所制造。“所设这艘国油Pride号油轮旨在便利能源分配流势，并确保从芝拉渣·塔努拉基地(FOB Ras)向国油炼油厂提供更有效地供应原油需求，以致可成为能源分配的命脉。”

雅立多斯正式接受 國油公司巨型油輪



国油公司巨型油轮。



拜登总统发布的行政命令，对俄罗

報復干預大選黑客攻擊 美宣佈經濟制裁俄羅斯

(华盛顿讯) 美国拜登政府对俄罗斯实施一系列报复措施，作为对莫斯科方面涉嫌干预美国大选、进行广泛的黑客攻击和其他恶意活动的回应。

法新社报导，美国周四 (15日) 宣布对俄罗斯实施经济制裁，并驱逐10名外交官，以报复华盛顿所指克里姆林宫对美国大选的干涉、大规模网

络攻击和其他敌对活动。

白宫说，拜登总统的行政命令“发出信号，表明如果俄罗斯继续升级破坏国际稳定的行动，美国将以战略和经济上有影响的方式向俄罗斯施加压力。”

据报导，拜登政府发布一项新行政命令，将扩大现有的对美国银行业交易俄罗斯政府

债务的禁令。此前针对部分俄罗斯主权债务的交易禁令曾震动俄罗斯市场，加剧该国的经济困境。根据该行政令，6月14日之后美国金融机构不得向俄罗斯央行、财政部以及俄大规模主权财富基金直接购买新债券。

克里姆林宫星期四表示说，将对美国的任何新“非法”

制裁作出对等回应。(早报)

冠病疫情數據
(截至 4 月 16 日)
新增确诊： 5363 例
累计确诊： 1594722 例
累计治愈： 1444229 例
累计死亡： 43196 例

Bagus™ Fresh 99
抗菌手洗
ANTIBACTERIAL HAND WASH
抗菌洗手液
SABUN CUCI TANGAN KELUARGA
EFEKTIF MEMBUAH KUMAN

附近超市、便利店有售：

LOTTE Mart
AEON

LOTTE Grosir
NAGA

Kem Chuk
Lifestyle Market

HERO
FASAR SWALAYAN

Diamond
SUPERMARKET

Giant

FORTUNA

SANTA SWALAYAN
Alfa mart

LAWSON

Shopee

tokopedia

JD.ID

Duta Dahan

JAKARTA
TOYO
Kemanggisan

BENNY
mart
CINTA SUPER
GOA

NARIMA
SUKSES

抗擊 **FIGHTING COVID-19**
新冠肺炎



www.bagusidn.com 关注我们：[@bagus.idn](#) [bagus.idn](#)
Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda



官方电商合作平台：



Shopee



tokopedia



JD.ID

反恐部隊在錫江擊斃一拒捕襲警恐怖嫌犯

(錫江訊)員警總部88反恐特遣隊周四(15日)下午在南蘇拉威西錫江市，去斬了一名恐怖分子嫌犯。該嫌犯被稱為MT的嫌犯被捕時因試圖抵抗，迫使警方開槍射擊。

南蘇警區公共關係負責人祖爾班大警監受到聯繫時，證實了這起逮捕事件。他表示，逮捕行動已遵循既定的程式和規定。

當被問及槍擊可疑恐怖分子的時間順序，以及處理疏散屍體和其他相關問題時，祖爾班不願進一步解釋。

從各種來源收集到的資訊表明，槍擊事件發生在南蘇拉威西省錫江市塔馬拉特鎮曼努魯基路。警方反恐部隊對此案進一步調查後，在庇林卡納雅鎮區進行了突擊檢查。自今年1月6日以來，警方已在錫江市展開逮捕可疑恐怖組織成員的行動，並對拒捕襲警的恐怖分子擊斃。

繼3月28日(周日)上午10時30分左右(中部時間)在錫江天主教大教堂門口發生自殺性炸彈襲擊之後，警方對可疑恐怖集團的追捕更加激烈。據悉，自殺炸彈爆炸現場附近多達20名居民受傷，其中包括一名試圖阻止自殺炸彈襲擊者即對夫妻駕駛的電單車進入教堂的保安人員。

國家員警總長李斯蒂奧員警上將表示，該炸彈爆炸是一種自殺行為，通常被稱為社會轰炸機(society bomber)，即使用鍋形炸彈類型，但足以造成很大影響的爆破力。

他說：“所以他們的活動現在正在發生。我們知道這起爆炸是社會炸彈，使用的是一種壓力鍋炸彈，這與資訊披露有關。”



南蘇拉威西省錫江市去斬恐嫌MT的房子。

一名通緝恐嫌雅京被捕

三名仍被追捕

警方反恐部隊在雅加達南區巴剎萌姑地區再次逮捕了列入通緝犯名單的一名恐怖分子嫌犯，即賽弗耳·峇赫利。

國警總部公關處新聞部負責人阿赫馬德·拉馬丹大警監周四受到確認後，証實了逮捕事件。

拉馬丹說：“嫌犯是於今天早上6時被反恐警員逮捕，此前，他已被巴剎萌姑警署警員抓获。”

國家員警88反恐特遣隊已將8名恐怖分子嫌犯列入通緝犯名單。他們與在雅加達東區宗特以及勿加西和丹格朗地區被捕的可疑恐怖分子有聯繫。

拉馬丹說，從警方通緝的8名嫌犯中，有五人被捕並投降，其中包括AN, W, NF和SB。而尚未被逮捕的另3名嫌犯的縮名是ARH, YI和SN。



捕的恐嫌賽弗耳·峇赫利。雅加達南區巴剎萌姑地區被逮

搜尋可疑恐怖分子與今年3月29日在雅加達，勿加西和丹格朗地區逮捕了4名可疑恐怖分子有關。

該4名恐嫌是BS, AJ, ZA和WJ。其中3人據稱是政府禁止組織的支持者。他們甚至還制作了一個與恐怖計劃有關的供述錄像，恐怖計劃將通過炸毀中國商人擁有的營業場所和加油站來實施。(KP)

34恐怖分子囚犯宣誓效忠印尼一統國家

(茂物訊)西爪哇茂物縣古農辛都爾2 A級監獄34名恐怖主義囚犯，已宣誓效忠印尼一統國家。

西爪哇省司法與人權部區域辦事處負責人蘇維戈周四(15日)表示，宣誓效忠是在釋放恐怖主義罪犯過程的一部份。

他指出，這項活動也符合有關監獄囚犯指導的1999年第31號政府條例。此外是關於實施囚犯權利的條款與程序的2012年第99號政府條例、以及在2018年第3號司法與人權部長條例中關於給予赦免，同化的條件和程序。

蘇維戈說：“在古農辛都爾2 A級監獄的56名恐怖分子囚犯中，有34名已宣誓效忠印尼一統國家。這當然是34名囚犯與社區重新融合的開端。”

總體而言，在古農辛都爾2 A級監獄中的34名恐怖罪

犯中，大多數是神權游击队(JAD)成員或與哈里發國(IS)有所關聯，他們已宣誓效忠印度尼西亞共和國。

他說：“平均而言，我們拘留在這裡的是JAD恐怖主義網絡的成員。實際上，JAD網絡幾乎存在於印度尼西亞多個大城市中。平均來說，他們已在此服刑2年至5年不等。”

茂物縣古農辛都爾2 A級監獄長達馬利表示，除了宣讀對印度尼西亞共和國的忠誠承諾外，囚犯還必須在唱大印度尼西亞國歌時向紅白旗敬禮。

他總結說：“在宣讀了誓言之後，恐怖分子囚犯簽署了已蓋印的手稿。因此，所有34人致敬並親吻了國旗，並一一簽署了文件。至於宣誓儀式由宗教部主持，由一個人朗讀了效忠誓言，並由其餘的33人跟隨。”(KP)

巴東市兩宗連環車禍奪5命多人受傷

(巴東訊)一起致命交通事故發生在西蘇門答臘省巴東市。該事件涉及Gumarang Jaya號城際巴士(BE 7320 CU)，造成3名小學生喪命，另有兩名小學生受傷。

巴東警署交通單位主任德迪·安托尼烏斯副警監指出，事故發生在周四(15日)上午大約10時，地點是巴東班讓-梭洛公路位於西蘇門答臘塔納縣峇普鎮納加里·畢塔拉村的路段，即畢塔拉03國立小學前面。德迪說：“是的，Gumarang Jaya巴士出了車禍。這次事故有5名受害者。有3名小學生当场死亡。此外，有2名小學生被巴士撞傷而受重傷。”

該事件始於載有9名乘客的Gumarang Jaya號巴士在巴東開往梭洛的路線上行駛時，在其前面的一輛城際巴士當到達事故地點時突然剎車。

結果，Gumarang Jaya號巴士的駕駛員把方向盤急轉到路右邊，即撞到了人行道上的5名受害者。

德迪說：“我們已經到事發現場處理和調查取證，並拘留了肇事巴士的駕駛員。”

另外，周四(15日)上午10時45分左右，在巴東市的Satinjau Lauik公路也發生了一起致命事故。

該事件發生在盧布克·基蘭岸鎮英達隆村區，涉及一輛白色五十鈴Giga箱式貨車(B 9312TXU)，5輛汽車和1輛電單車。

事故造成2人喪生，包括一名母親和其3歲男孩，另有8人受傷被送往醫院治療。

肇事卡車由峇巴島居民夏弗列特·阿弗利延托(47歲)駕駛，從梭洛克方向向巴東方向行駛。

由於剎車失靈，卡車失控後撞向前方行駛的車輛，即一輛山葉NMAX電單車，三菱L300車(BA 8742 HM), Pajero運動車，豐田基讓車(BA 1724 KA), 豐田Agya車(BA 1066 OE)和五十鈴Ertiga車。



↑巴東Satinjau Lauik的致命事故始於一輛白色五十鈴Giga箱式貨車剎車失靈。



←交通事故發生後，一輛汽車前面部分嚴重毀壞。

布魯克·基蘭岸警分署警長埃德里凡·威古納警監指出，這次事故導致NMAX電單車的2名乘客死亡。

他說：“NMAX電單車上載有3名乘客，即一对夫妻和他們的一個孩子。駕駛電單車的丈夫多里·拉瑪達夫(30歲)的臉部和腿部擦傷，而妻子尤莉婭·穆斯蒂卡(30歲)和拉賈·阿德南(3歲)因這次事故而死亡。”

埃德里凡表示，警方仍在記錄受害者的數量，目前尚不清楚受害者的當前狀況。

他說：“對於受害者，目前尚不清楚有多少人，但我們可以確定已經將8人帶到了醫院。”(KP)

司機打瞌睡 高速公路翻車3人喪生

(塞爾棠帕達凱訊)直民丁宜—棉蘭高速公路大道68—67公里處，切確的是在北蘇門答臘塞爾棠帕達凱縣特鹿孟古杜鎮打拿拉查鄉1村，發生了單項車禍。

一輛載5名搭客的丰田牌阿凡薩車(BK-1816-JO)從直民丁宜前往棉蘭市跑出高速公路车道翻車，導致3人喪生其他2人受傷。

塞爾棠帕達凱警署交通處處長阿貢·答蘇尼確認周一(12日)上午9時20分在直民丁宜—棉蘭高速公路大道發生了單項車禍。

“在該車禍3人喪生(包括司機)在帕爾寶翁岸彭克爾巴剎利安達公共醫院將接受治療時逝世，而其他只經歷受傷的2名搭客在帕爾寶翁岸彭克爾巴剎利安達公共醫院接受治療。”阿貢於周二(13日)說。

阿貢接著說，該單項車禍被疑

因為司機駕駛時打瞌睡失去注意力，導致汽車搖晃及跑出高速公路车道翻車。

“目前塞爾棠帕達凱警署交通處警員已將車輛作為證物作進一步調查。”他說。

在這起單項車禍中死者是蘇吉爾諾(司機)、而受傷者是努爾艾嫩及卡爾雅達努北蘇門答臘丹絨答萊市特鹿尼彭鎮卡布瓦斯布佬斯布牙雅鄉範圍IV庇斯給街居民。

(LDS)



高速公路翻車導致3人喪生嚴重損毀的汽車。

掉進水池 懷孕8月孕婦喪生

(打橫訊)西爪哇省

芝柏倫鎮若貝特村，一名正在池塘邊洗衣服的孕婦愛絲麗，周三(14日)下午，被發現漂浮在池塘水面已身亡。她是兩個孩子的母親，現今懷孕有8個多月的34歲孕婦。

棉蘭阿勒雅鎮警察分局刑侦主任利安托一級督察周四(15日)說，這次發生的火灾造成一名老年婦人罹難。

掉進水池 懷孕8月孕婦喪生

(打橫訊)西爪哇省

打橫市芝柏倫鎮若貝特村，一名正在池塘邊洗衣服的孕婦愛絲麗，周三(14日)下午，被發現漂浮在池塘水面已身亡。她是兩個孩子的母親，現今懷孕有8個多月的34歲孕婦。

她疑是洗衣服時不慎掉進池塘里。

衣的地方。”

那具尸体捞到岸上，檢查的結果沒發現到死者身上有可疑的傷口。

警長說：“據稱死者在洗衣服的時候不小心掉進水池里。當時在該處似乎只有她一人，因此沒人救她或幫助她”。

蘇益諾說：

“居民感到惊讶看到一個女人的身體在水面上漂浮，那池塘

通常是被當地居民用來洗



孕婦洗衣服不小心掉進水池喪生的地点。

我國外債二月杪升4% 破4226億美元

(雅加达讯)央行录志,迄至今年2月底,我国外债达4226亿美元(6164兆4600亿盾),从1月份的年内增速2.7%,增升至4%。

央行公关主任埃尔文·哈尔约诺周五(16日)表示,我国外债增升主要受推动于政府与私企举债。政府2月份举债2092亿美元,高于1月份的2108亿美元,或从1月份的年内增速2.1%,增至4.6%。

他阐明,政府举债增升是随着去年设法处理疫情大流行与国民经济复苏,及今年首季保护社会与卫生所需。

其中如供今年国家收支预算所需融资,政府除优先尽量设法取自国内融资来源外,还向国外举债来补足。他说,即使如此,政府仍以谨慎态度来处理向外举债,以便支持政府的优先支出,包括政府行政、国防和强制性保护社会义务所需融资占政府外债总额的17.7%,及卫生服务和社会活动领域所需占政府外债的17.2%。

继而,教育劳务领域所需占

13.3%、建筑领域所需占15.3%,财务与保险劳务领域所需融资占12.7%。

与此同时,私企举债高达2105亿美元,或以长期债务份额占78%为主。其年内增速从1月份的2.5%,增至3.4%。该发展形势是由于非财务机构(PBLK)的私企举债年内增速,从月前的5.1%,增至5.9%。

这是受推动于矿业领域大量发行全球债券所致。至于金融机构举债年内增速,从月前的6.1%缩减至4.9%。

按领域而言,最大份额的私企外债或占77.3%,主要来自财务与保险领域、电力、煤气、蒸汽与冷凝汽供应领域、矿业与挖掘业领域,及加工业领域。埃尔文阐明,总的说来,我国外债机构堪称仍属健全,主要受支撑于在其管理过程中执行审慎原则的效果。

今年2月份,我国外债仍能受控,可见于我国外债占国民总产值的39.7%,或相对仍持稳于月前的39.6%。至于我国外债结构列属健全还反映于仍以长期债务为主,或占总外债的89%为据。



Erwin Haryono

央行公关主任埃尔文·哈尔约诺档案照。

在设法维持健全的外债结构环节中,他确保,央行将加强同政府的联系系统以督促外债的发展情势,使能在其管理过程中贯彻执行审慎原则。此外,他强调,在支撑建设所需融资和推动国民经济复苏过程中不断设法优化外债的作用,或通过尽量缩小会影影响经济稳定的风险所进行。

(MIM)

印澳能成爲世界級飲食品工業玩家

(雅加达讯)印尼政策研究中心(CIPS)董事会成员阿利延托·巴顿鲁表示,印澳两国合作若结成新力量形式,势必将成为发展国际级饮食品工业的大参与者。

阿利延托周三(14日)在雅加达出席有关印澳全面经济夥伴协议(IA-CEPA)在线研讨会上表示,目前印澳两国仍成为开发此事中的小参与者,或仅能获全球市

场份额的2%而已。

他阐明,印澳两国各自拥有相同点,即成为天然资源如棕榈油、煤炭、油气、铁矿石和黄金最大出口国之一。不过,两国仍具潜力以进行饮食品工业领域上的合作。据印尼政策研究中心进行探讨结果指出,印澳两国应缔结更佳的合作关系,与其仅为了互惠共赢的合作,不如进行基于实力轴心上的

合作为妙。

他举例,印澳两国在黄牛肉类与水牛领域的贸易合作,其中我国从澳洲所进口牛排或牛肉,仅能生产供国内牛肉需求的50%。而余下逾50%的牛排从澳洲直接运往我国。他认为,该进口牛肉工业领域上的合作方式仍能通过提高两国的投资,如我国在澳洲牛养殖场或畜牧业领域进行投资,旨于养殖成果可以运往我国。而澳方在我国投资于牲口饲料工业领域,以便满足该国所需牲口饲料供应。

他说,我国在牲口饲料

工业方面具备了相当大潜能,甚且我国不少大型饮食食品工业已经进驻国际市场,诸如印多福、马耀拉、Wings、加鲁达食品公司及其他等。

至于我国所出口饮食品的其他优点即舶来品原料的含量成份相当小,或至多仅占4%,而澳方产品的舶来原料含量能达12%。该数字堪称仍低于区域上,如马来西亚的24%,或台湾的35%。他认为,该优势被视为可作为印澳两国在缔结饮食品工业领域实力轴心上合作关系的增值意义。(MIM)

電信與資訊部與歐盟討論5G和資訊通訊技術領域合作

(雅加达讯)电信与资讯部与欧盟驻印尼的代表讨论5G技术,以及与资讯和通讯技术有关的双边合作的潜力。

电信与信息部部长尊尼·帕拉特与在周二(13日)的虚拟新闻发布会上说,“我们谈到了许多关于印尼与欧盟涉及资讯和通讯技术领域的双边关系。”

电信与信息部在与欧盟驻印尼大使文森特·皮凯特(Vincent Piket)举行的会议上,讨论了未来采用5G技术的计划,包括与5G相关的计划、基础设施和本地内容。考虑到我国采用5G时将实现更快的资料传输,围绕5G的讨论当然离不开资料管理和资料保护的议题。

我国目前仍在等待个人资料保护法的通过。政府和国会正在讨论该法律的草案。

电信与信息部长尊尼·帕拉特表

示,关于5G时代的资料管理,政府确保国家和民族的利益以及与合作夥伴的互惠互利。在编制个人资料保护法案时,电信与资讯部长尊尼·帕拉特参考了国内的个人资料法规。

政府在采用5G时,对蜂窝/移动网

路的所有无线电频谱均采取了中立的技术政策。有了这项政策,移动网路运营商将可以灵活地部署5G网路。从2017年到2020年,政府和移动网路运营商在国内进行了12次5G网路试验,其中一次是在2018年亚运会期间进行。

尊尼·帕拉特向新闻界发表讲话时提到与欧盟在资讯和通讯技术领域的合作机会,但并未详细说明该合作内容。



电信与信息部部长尊尼·帕拉特与欧盟驻印尼大使文森特·皮凯特,讨论5G技术以及与资讯和通讯技术有关的双边合作后举行虚拟新闻发布会。

中國500強恩菲公司投資西巴布亞銅冶煉廠項目

(雅加达讯)投资统筹机构主任哈里·拉哈达里亚,周一(12/4)与中国恩菲工程技术公司(下称中国恩菲)总裁刘成在线签署了一份,声明双方通过合作的谅解备忘录,该来自中国的国营企业恩菲将投资西巴布亚铜冶炼厂项目。

铜冶炼厂计划在西巴布亚省法克法克县区兴建。该冶炼厂还将用于加工巴布亚印尼自由港公司的采矿产品。

哈里确认,政府认真支持该投资项目,并保证自由港每年将提供至少80万吨的原材料供应。该项目符合佐科威总统关于通过增加附加值以及增加向世界出口的方式进行经济转型的指示。

矿务与能源部长阿利芬·塔斯利夫在现场,对投资统筹机构和中国恩菲在铜冶炼项目中的合作表示支持。他说,采矿业务管理的特点是资金雄厚、技术高和不确定性。因此,需要进行非常深入的研究。

他希望,投资统筹机构与中国恩菲的合作能够为印尼建设具有竞争力的铜冶炼厂和更加发达的铜基行业管理。

随后,中国恩菲总裁刘成对印尼政府为实现该项目所提供的支持表示感谢。他希望该项目能够顺利施工并迅速完成。

签署谅解备忘录后,将组建一个由印尼政府和中国恩菲组成的小组。中国恩菲公司将在不久的将来访问印度尼西亚,就该项目的后续进行技术讨论。

中国恩菲是一家在中国北京注册的国有企业,成立于1953年,现为世界500强企业中国五矿、中冶集团子公司,提供冶炼技术,建设冶炼行业,特别是铜、镍、铝和其他有色金属。中国恩菲自1953年以来,一直致力于镍冶金技术的研发与创新,是中国镍冶金技术的开创者,承担了中国几乎所有镍冶炼厂的工艺研究、工程设计等全过程服务,是中国唯一全面掌握硫化镍矿和氧化镍矿的采矿、选矿、火法冶炼、湿法冶炼的工程公司。

投资统筹机构和中国恩菲将共同协助和支持在印尼的投资计划和铜冶炼发展。

在西巴布亚冶炼厂项目中,该公司将邀请印尼当地公司作为战略合作伙伴,即印尼自由港公司和印尼矿业公司。

工業部在藥劑和衛生器材業加速實施第四代工業規則

(雅加达讯)工业部鼓励制药和卫生器材(医疗设备)行业加速实施第四代工业化,以确保高竞争力。

工业部长阿古斯·古米旺

周三(14日)在雅加达说:

“在冠病大流行期间,医疗设备和制药行业属于高需求类别。因此,政府通过鼓励数码技术的转型,继续努力提高医疗器械和制药行业的竞争力。数码技术的使用从生产阶段开始,一直到分发给消费者。”

在《2021汉诺威工业博览会:数码版》系列中,工业部在“4.0代工业的历程:制药和化学工业”脱口秀系列的演讲中,分享了加速在制药和化学领域实施第四代工业的政策。

发言人之一,卫生部药品和医疗器材总局秘书阿丽燕

三月份貿易盈餘15.6億美元

(雅加达讯)中央统计局录志,今年3月份,我国贸易结算盈余15亿6000万美元。这是由于我国上个月出口额达183亿5000万美元,而进口额达167亿9000万美元。

中央统计局周四(15日)所公布数据指出,今年3月份,我国出口额达183亿5000万美元,较二月份增升20.31%,较去年同期也增升了30.47%。其中3月份,非油气出口额达174亿5000万美元,较二月份增升21.21%,较去年同期高出30.07%。中央统计局录志,今年3月份,我国贸易结算呈盈余15亿7000万美元,也即来自出口额达29亿4000万美元,而进口额仅13亿7000万美元所致。

今年1至3月,累计我国总出口额达489亿美元,同比增升17.11%。其中非油气出口额达462亿5000万美元,增升了17.14%。

同时还录志,累计我国总进口额达167亿9000万美元,较二月份增升26.55%,或同比增升了25.73%。其中油气进口额达22亿8000万美元,较2月份增升74.74%,或同比增升了41.87%。

非油气进口额达145亿1000万美

元,较二月份增升21.3%,同比增升了23.52%。

今年1至3月,非油气产品进口主要三大来源国,包括中国进口额达120亿4000万美元,占31.48%;日本进口额达31亿3000万美元,占8.19%;及韩国进口额达23亿4000万美元,占6.12%。

今年首季贸易结算盈余55亿美元

中央统计局录志,今年1至3月或首季度,我国贸易结算同比呈相当大的盈余。中央统计局主任苏哈利延托周四(15日)在虚拟新闻发布会中表示,今年首季里贸易计算盈余55亿2000万美元,这是由于,1月份盈余20亿美元、2月份盈余20亿1000万美元,及3月份盈余15亿7000万美元所促成的。“因此,累计1至3月份盈余总计达55亿2000万美元。”

他阐明,今年首季里贸易结算呈盈余,是由于出口额达489亿美元,而进口仅达433亿8000万美元所致。相形之下,今年首季里,我国贸易结算盈余55亿2000万美元,仍高于去年同期的25亿9000万美元,及前年同期仅落实35亿9000万美元。(MIM)

銀行界對中小微企放貸政府期望達信貸總額35%

(雅加达讯)经济统筹部长埃尔琅加·哈尔塔托周二在雅加达鼓励银行界,实现今年将拨放给中小微型企贷款,能达到占全国银行信贷总额35%的目标。

根据埃尔琅加的说法,鉴于东盟地区的中小微型企信用额度高达60%,因此我国需要鼓励银行界对中小微型企放贷升格。

他说:“必须给银行界一个目标,他们不要停留在舒适区,否则可能会导致中小微型企信用额度的延误。”

在启动疫苗信息页面的活动中,他说,在过去的6至7年中,中小微型企信贷额仅停滞不前,介于18%至20%之间。他指出,如果提高目标,银行将面临更大的挑战。

根据央行的数据,截至今年2月,全国银行中小微型企信贷达到1010兆3000亿盾,占5417兆3000亿盾总信贷的18.6%。从2020年底开始,其组成没有变化。埃尔琅加还举例说明了人

民营业贷款(KUR),从190兆盾增加到253兆盾。

“因此挑战越来越大,但是对于银行来说,今年的风险是由政府捐款来保证的。有了这项保证金,风险将会降低,加上一些风险加权资产(ATMR)将会减少,例如汽车,物业风险加权资产,”他说。

他承认,目前挤占了市场,因为银行更喜欢将钱投入国家债券(SBN)而不是信贷中,因为客户违约风险与所获收益之间的比较系数至少为7%。

确实存在拥挤的情况。如果您将国家债券放到最低7%,那么如果您放贷,就有违约的风险。因此,必须对这一舒适区提出挑战。当然,这是从法规中得出的。他补充说,这是金融劳工主管机构(OJK)必须加以强制执行,因为如果它不能像去年那样陷入困境。此外,政府已推动制定新的财政部条例,以实现银行家放贷的目标,因此对于银行而言,实现这一目标应该并不困难。

政府撥2.3兆預算供次季電費激勵

(雅加达讯)政府决定仍将在今年次季里向民众提供电费领域激励。但民众将接获自原先所支付电费的50%。

国电电费与补贴执行副总经理托哈利·希迪亚特周三(14日)在有关‘如何享有电费补贴?’虚拟交谈会中表示,供今年次季里电费补贴激励所分配预算为2兆3000亿盾,或仅为首季里落实补贴预算的半数。

他阐明,至于电力用户总数相对照旧,或许略有增加。只不过,其盾值有所减少,因首季里落实补贴预算4兆6000亿盾,而次季里预算仅为一半或仅2兆3000亿盾。因此,该激励补贴预算仅为50%。

自2020年4月份开始发给的该电费折扣。他说,今年次季将发给与首季里相同约3000万名的电力用户。其中去年

4至12月份所分配补贴预算达13兆2000亿盾。而今年1至3月份所分配预算4兆5700亿盾,已被吸纳4兆1000亿盾。

至于今年所提供50%电费补贴,是供低电压450瓦特的R1/TR类家庭用户、B1/TR类小型商业用户、和I1/TR类小型工业用户。同时,供900瓦特的家庭用户将获得补贴折扣25%。此外还有,供电力1300瓦以上的社会公益类用户、工商业类用户,及其他服务类用户将获得电费扣价至少50%。最后,供220瓦、450瓦和900瓦的社会公益类用户以及900瓦工商业类用户将获电费扣价50%。

他指出,国电已进行普及化宣传有关该电费扣价更改之事。“此事,经自今年4月份开始执行。其帐单已经发行了,并将由客户根据该最后修订举措规定而所支付。”(MIM)

蒂·阿娜雅说,卫生部已制定了路线图,以加速制药和医疗器材行业向第四代工业的发展,与工业部牵头的印尼第四代工业化纲领保持一致。

阿丽燕蒂表示,该路线图将加快制药和医疗器材行业的发展,包括应遵循的步骤、产品开发目标和时间表。路线图的目标是生产高科技原材料产品的工业进步。

她说:“要实现路线图,需要利益相关者之间的协同作用,以提高工厂在生产必要医疗设备的能力。”她补充说,医疗设备生产设施越来越多,从2015年的193家公司,至2021年就已达到891家公司。

阿丽燕蒂说,在过去的五年中,国内医疗器械行业增加了698个行业,增长了361.66%。”基米亚·法

尔玛(Kimia Farma Sungwun Pharmacopia)是生产药用原料和化妆品原料的公司之一,在其运营中正试图实现4.0代工业革命的利用。

化学药剂(Kimia Farma)公司运营经理兰迪·克拉纳表示,该公司已实现第四代工业连接。

这是通过整合和合并化学药剂的子公司来完成的,从而可以更快地做出战略决策。

他说:“该连接不仅针对化学药剂,而且对所有制药控股国营企业都是如此。”为了提高效率,该公司实施了物联网(IOT),每个系统都通过网络相互连接,以创造更有效和高效的性能。

他补充说:“然后,我们还实施了数码化管理。”

(KP)

拜登非官方代表團抵台 國台辦促美履行承諾

美国总统拜登派前参议员多德（Chris Dodd）率两名前副国务卿阿米蒂奇（Richard Armitage）和斯坦伯格（James Steinberg）组成的非官方代表团，周三（14日）下午抵达台北，台湾总统蔡英文表示竭诚欢迎，也诚挚感谢拜登及美国政府对台湾的支持。

台湾总统府发言人张惇涵表示，蔡英文周四（15日）上午10时接见多德等人，晚间在官邸设宴款待，期盼双方能就深化台美各层级及各领域的合作议题上，深入交换意见，持续强化台美关系的稳健发展。

国台办：反对台美之间官方交往

中国大陆国台办发言人马晓光14日在新闻发布会上指出，美国人首先要搞清楚是非曲直，当前台海局势复杂严峻，根源和责任都在于民进党当局。

他说，大陆反对任何形式的台美之间的官方交往，美方在台湾问题上对大陆是有承诺的，希望美方严肃、认真地履行承诺，不要再向台独势力发出错误信号。

拜登上台后，既派气候特使、前国务卿克里（John F. Kerry）访问大陆，在气候变迁议题上加强合作；同时也派出他最好的朋友多德和非常熟悉两岸情势且友台的共和、民主两党前国务卿阿米蒂奇和斯坦伯格一起赴台，被解读为两岸关系著实紧张。

多德等人搭乘的专机14日下午3时许飞抵松山机场，使用的机型是湾流5型，和特朗普时期的国务院次卿克拉奇（Keith Krach）去年9月访台的同机型。

台湾媒体报导，专机降落前，爱国者导弹车组中的微波雷达车在警车引导下，先行部署在松机旁的大直桥



下，但空军司令部表示，相关部署属于例行训练一环，和美方专机来访无关。克拉奇访台时，大陆连续两天派18架和19架军机进入台湾防空识别区。

白宫：访台是要传递美对台湾与民主承诺

路透社13日引述白宫声明称，应拜登要求，多德率团访台是要传递美国对台湾与其民主的承诺，访问团为“非官方”（unofficial）性质，是为纪念《台湾关系法》立法42周年。

张惇涵表示，多德是当年《台湾关系法》立法过程重要推手，阿米蒂奇及斯坦伯格也是熟稔台湾、对台友好的美国资深政要。拜登上任不到三个月，即派遣具代表性的访团来台，既显示台美的坚定友谊，也再次展示台美关系坚若磐石，充分传达美国跨党派对台湾的支持。

在野国民党也对多德等人到访表示

欢迎，认为这象征长期以来美国仍在《台湾关系法》架构下，支持台湾人民与美国人民的交流，继续协助台湾自我防卫，和平处理台海问题。

国民党强调，希望在务实与互惠的基础上，台美关系能先在非官方基础上弹性交往、稳定提升，增进共同利益。

台湾前外交部长程建人向《联合早报》表示，拜登明显将大陆视为长期竞争者和挑战者，而将台湾视为印太战略防卫的重要一环。此次他分别派克里和多德等重量级人士访问两岸，意味两岸关系紧张，美国也难以置身事外。1996年台海危机、1999年“两国论”和2000年陈水扁上台时，美国也有类似动作。

美国本月9日甫放宽对台交往准则，但也重申一中政策不变，其两岸政策还是比较稳健的。

（早报）

韓國總理丁世均請辭 將競選下一任總統



韩国执政阵营人士表示，韩国国务总理丁世均已向韩国总统文在寅请辞，将全力筹备竞选下一任总统。

韩联社报导，文在寅或在周五（16日）改组内阁，更换国务总理及青瓦台秘书阵容。据观测，青瓦台届时可能公布提名新任总理人选。政界预测，前行政安全部长官金富谦是有力人选，但也不排除其他人选获提名的可能性。

此外，国土交通部、雇佣劳动部、产业通商资源部、海洋水产部、农林畜产食品部等5、6个部门也将换帅，经济副总理兼企划财政部长官洪楠基可能留任。预计文

在寅还将更换青瓦台部分首秘和秘书官，政务首秘、社会首秘可能为人事调整对象。

据报导，辞职后，丁世均将全力筹备竞选下一任总统。丁世均近日曾访问伊朗，与伊方讨论了伊朗资金在韩被冻结等事宜。

丁世均于1950年出生于全罗北道，是韩国执政党共同民主党党员。曾担任韩国产业资源部长官，六次当选国会议员。2016年6月，韩国国会选举丁世均为国会上半期议长，任期两年。2019年12月，文在寅提名丁世均为新国务总理人选。

（早报）

三星電子副會長李在鎔 出院返回看守所

韩国媒体4月15日报导称，三星电子副会长李在镕于当天出院，并返回首尔看守所。

3月19日，李在镕在三星首尔医院接受阑尾炎手术治疗，原计划于上周五（4月9日）出院，但由于康复情况不佳，院方建议继续住院治疗。据称，李在镕因手术体重减轻约7公斤。

李在镕此前卷入韩国前总统朴槿惠亲信干政案，在该案二审重审判决中获刑2年6个月，预计将于明年7月被释放。

（央视新闻）



美國金融巨騙家破人亡 損失追索仍在繼續

臭名昭著的美国金融巨骗伯纳德·麦道夫14日在北卡罗来纳州的狱中死亡，终年82岁。

这名华尔街前明星经纪人、纳斯达克交易所前主席的前半生无限风光，后半生却炮制了美国金融史上最大的庞氏骗局，最终被两个儿子告发，震惊全世界、沦为阶下囚。

如今，一些受骗者已经去世，还有一些受骗者在打官司，苦苦追索被骗走的血汗钱。

据美国彭博社15日报导，在2013年的一次监狱采访中，麦道夫曾经承认，他对骗取成千上万人的毕生积蓄感到“羞耻”。

纽约律师杰瑞·瑞斯曼曾为超

过30名受害者打官司，帮助他们追回被骗走的钱，麦道夫死后，他和几名受害者进行了交流。瑞斯曼称，很多受害者都是普通人，他们将毕生积蓄投入麦道夫的投资基金后失去了全部家当，生活水平急剧恶化。

时至今日，各方仍在努力挽回损失。

法院指定机构多年来已为麦道夫案受害投资者追回140亿美元，追讨策略是盯住此前参与过麦道夫庞氏骗局、但在骗局崩盘之前就提前赚钱退出的早期投资人，逼著他们“吐出”自己在骗局中的不当得利。

据调查，麦道夫的庞氏骗局共

骗136个国家的3.7万名投资人，涉案金额高达650亿美元。

麦道夫“用后来投资者的资金偿付前期投资者”的骗局因2008年金融危机爆发而败露。他向两个儿子马克和安德鲁坦白了投资骗局，随后被告发入狱。

2010年，因不堪忍受父亲骗局所带来的社会舆论压力，长子马克自杀身亡。

在马克死后，麦道夫的妻子再也没有和他说过一句话。次子安德鲁与癌症抗争多年，于2014年去世，他说，“我至死都不会原谅我父亲所做的事情。”

麦道夫曾在狱中为自己辩解，“是华尔街的腐败文化让我变成了



習近平將出席 中法德領導人氣候峰會

中国国家主席习近平于周五（16日），出席中法德领导人气候视频峰会。

据新华社报导，中国外交部发言人华春莹周四（15日）宣布，习近平应法国总统马克龙邀请，国家主席习近平将在北京该峰会。

美国总统拜登早前邀请中国和俄罗斯等全球40位领导人参加

定于本月22日至23日举行的白宫气候峰会，显示他希望上台以来主办的首次重要国际会议上既有盟友也有对手。

中国外交部随后证实，中国已经收到邀请，目前正在认真研究，并强调中国为全球应对气候变化作出了积极努力和贡献，愿同国际社会继续加强沟通协作。

（早报）

美國前副總統彭斯 手術安裝心臟起搏器

据路透社报导，美国前副总统彭斯发言人于当地时间4月15日表示，现年61岁的彭斯在14日一次“例行手术”中安装了心脏起搏器。

发言人表示，预计可以在未来数日内完全康复并恢复正常活动。

发言人表示，彭斯此前被诊断有心脏问题，病史包括无症状左束分支阻滞。据报导，彭斯在过去两



周出现了心率过慢等症状，目前正在弗吉尼亚州接受治疗。

（央视新闻）



美國務卿突訪阿富汗 親自傳達911前撤軍消息

美国国务卿布林肯星期四（4月15日）对阿富汗进行未经宣布的访问，向官员们宣布华盛顿计划在今年9月11日，“9·11”袭击事件20周年之前撤出所有美军。

法新社报导，布林肯在喀布尔会见了阿富汗总统加尼和一些美国高级官员，向他们宣布拜登星期三（14日）结束“永恆战争”的消息。

据报导，美国总统拜登周三

（14日）宣布，驻阿富汗美军将于今年9月11日前撤出，以结束美国历史上最长的战争。拜登当天在白宫发表讲话说，美军将于5月1日开始有序撤离，美军和北约盟友军队将于9月11日前撤出。

他表示，美国在阿富汗战争中已完成反恐目标，“是时候结束这场美国最长的战争，是时候让美军回家了”。

（早报）



现在这副模样”。

美媒评论称，麦道夫的庞氏骗局暴露了美国金融监管不力的弊病。（环球时报）

與克欽武裝持續衝突 緬軍出動戰鬥機轟炸

缅甸克钦独立武装与政府军在克钦邦的拉咱、八莫、帕敢等地持续发生冲突，军方出动战斗机对克钦独立武装控制区进行了轰炸。

中通社援引缅甸媒体报导，当地时间周三（14日）下午，双方在八莫地区交火，在冲突中约有30名政府军士兵阵亡，有18名政府军士兵被俘。克钦独立武装方面称，被俘士兵将被押送到总部拉咱。

据报导，缅甸自2月1日发生军事政变以来，抗议民众提出释放翁山淑枝、恢复民选政府等要求，而缅甸军政府对大规模的抗议活动进行了持续镇压，使用催泪瓦斯、橡皮子弹、枪击等手段驱散集会。

政治犯援助协会（AAPP）统计，截至4月12日晚上，至少有710名平民被杀，其中包括50名儿童，另有大约3000人被拘押。

向示威医疗人员开火一死多伤

另一方面，缅甸安全部队周四（4月15日）在曼德勒市向亲民主示威活动的医疗人员开火；附近也发生其他枪击事件，导致一男子死亡，多人受伤。

路透社报导，缅甸反对军政府夺权的示威活动继续，医疗人员当天



一早聚集在该国第二大城市曼德勒举行抗议活动，安全部队不久后到场驱散人群，向示威者开火并拘留一部分人。

当地媒体说，一名男子在附近的回教堂被射杀；军方发言人未对此回应。

居住在附近的居民说，军人到了回教堂后开始开枪，一人受伤送院。

这名居民说：“这里没有示威，军人只是到了这里，似乎在寻找某人。”

英国广播公司缅甸服务报导，有四人在该区域受伤。

缅甸周二迎来传统新年泼水节，但亲民主活跃分子取消往常的节庆活动，专注于反对政变。据媒体画面显示，数百人在各城镇参与示威游行。

（早报）

法國每年4萬人 死於空氣污染

法新社15日报导称，法国公共卫生局的最新统计数据表明，近年来法国每年约4万人死于因空气污染引起的疾病。虽然这一数字比之前有所降低，但卫生局官员呼吁切莫安于现状，必须坚持和加强减少大气污染的措施。

统计显示，2007年和2008年，法国每年约有4.8万人死于PM2.5引发的疾病。2016-2019年间，这一人数降低至4万人左右。卫生局的这份报告还指出，去年春天法国第一次封城期间，空气污染减少从而避免了至少2000人死亡。卫生局官员得尼斯总结称，治理空气污染的重点应当放在缓解市区交通压力和减少工业排放上，他建议疫情过后保留一些有利于减少交通废气排放的措施。国际学术期刊



《环境研究》2月发表的一份报告称，全球每年死去的人中1/5与空气污染有关。

（环球时报）

巴西逾1300嬰兒死於冠病

据英国广播公司15日报导，新冠疫情已经持续了一年多，巴西的确诊和死亡病例数居高不下，连婴儿也未能幸免。

根据巴西卫生部的数据，在2020年2月至2021年3月15日之间，至少852名9岁以下的巴西儿童因新冠肺炎死亡，其中包括518名1岁以下的婴儿。但巴西圣保罗大学著名流行病学家马里尼奥表示，疫情期间，因不明原因的急性呼吸道综合征造成的死亡人数与过去几年相比多10倍。

据她研究估计，新冠病毒实际上杀死了2060名9岁以下儿童，包括1302名婴儿。

巴西《环球报》报导称，巴西是全球新冠肺炎婴儿致死率最高的国家之一。卫生专家表示，婴儿不能独自离开家，家长可能将病毒带入家中，造成感染。婴儿的症状不如成年人明显，而且婴儿不能自我描述感受，更容易误诊——许多情况下，医生以为孩子得了流感，只有情况严重时才会住院，往往这时已经来不及了。

研究发现，家庭贫困和营养不良的婴幼儿尤为容易受到病毒的侵袭。据

（环球时报）



拉克境内仍有一些极端分子伺机发动袭击。

今年1月21日，“伊斯兰国”武装分子在巴格达市区制造两起自杀式爆炸袭击事件，造成32人死亡、110人受伤。

（新华社）

伊拉克汽車炸彈襲擊 5死21傷

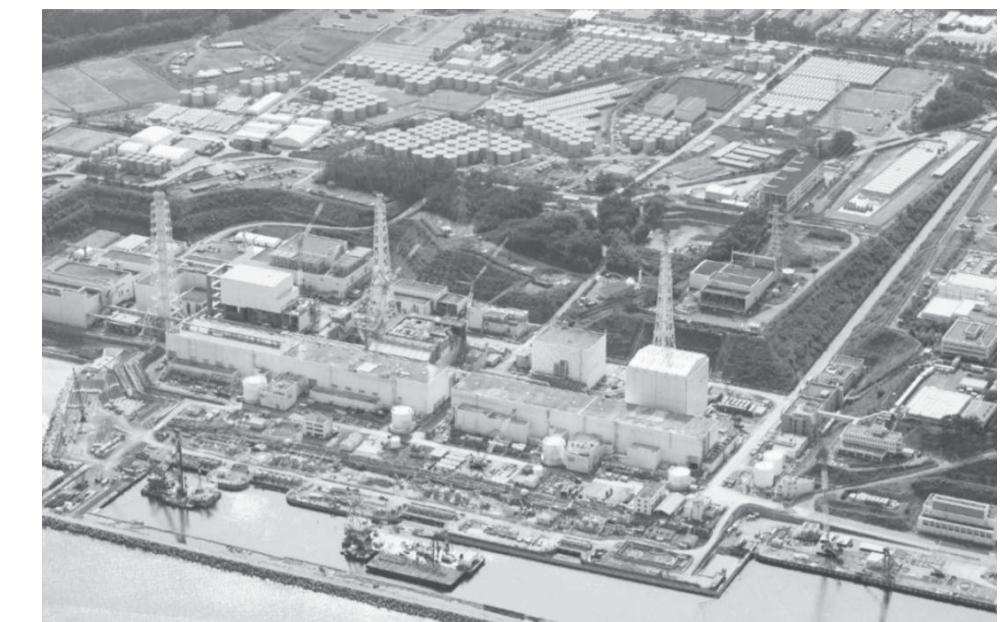
伊拉克内政部官员15日说，伊拉克首都巴格达当天下午发生一起汽车炸弹袭击事件，造成5人死亡、21人受伤。

伊拉克内政部一名不愿透露姓名的官员当天接受新华社记者采访时说，遭汽车炸弹袭击的地点在巴格达东郊萨德尔城一处人员密集的市场附近，事发地附近商铺和车辆也遭到不同程度的毁坏。

目前，尚无任何组织或个人宣称制造了这次袭击事件。



2017年12月，伊拉克宣布取得打击极端组织“伊斯兰国”的历史性胜利，但目前伊



聯合國專家：日本核污水排海 影響太平洋數百萬人生計

联合国人权理事会专家4月15日发表声明，对日本政府决定将福岛第一核电站的核污水排入海洋“深表遗憾”。人权专家表示，此举将影响太平洋地区数以百万计人口的生活和生计。

本次声明是联合国人权理事会通过特别程序发布的，参与专家包括危险物质与人权特别报告员马科斯·奥雷利亚纳、食物权特别报告员迈克尔·法赫里、人权与环境特别报告员戴维·博伊德。

声明说，“将超过100万吨核污水排入海洋，对日本国内及国外的有关人员充分享有人权构成了巨大风险。”联合国专家已经多次向日本政府表达了关切，指出向太平洋排放核污水可能对人类健康和环境产生潜在威胁。

联合国人权理事会任命的独立专家表示，排放核污水将对许多人的生活及整个环境产生巨大影响，在过去数年间，包括渔业协会在内的福岛当地社区、环境组织、日本邻国等多次向日本提出关切，日本政府仍然作

出这一决定，这非常令人担忧。此外，专家们认为，日本还有除排放核污水入海之外的其他处置方案，日本的决定“尤其令人失望”。

专家们说，福岛第一核电站的核污水中可能含有大量的放射性碳14以及锶90、氚等其他放射性同位素。日本政府声称，经过处理的水没有危害，但是专家们认为，多核素去除装置（ALPS）不能完全清除放射性物质。

声明说，日本政府声称氚的含量非常低，不会威胁人类健康。但是，科学家警告指出，水中的氚与其他分子相结合，可以通过食物链影响植物、鱼类和人类。

科学家认为，氚的放射性危害被低估了，对人类及环境造成的风险可能将超过100年。

专家们说：“我们提醒日本政府履行其国际义务，不要暴露有害物质，对排放污水进行环境风险评估，防止造成越境环境损害，并保护海洋环境。”

（环球网）

歐盟計劃明後兩年 採購18億劑輝瑞疫苗

欧盟委员会主席冯德莱恩周三（4月14日）表示，欧盟当天启动与美国辉瑞制药有限公司以及德国BioNTech技术公司的谈判，计划于明后两年采购两家公司联合研发的18亿剂冠病疫苗。



新华社报导，冯德莱恩在新闻发布会上说，上述两家公司计划在今年第二季度向欧盟额外交付5000万剂疫苗，届时这两家公司累计向欧盟交付2.5亿剂疫苗。

冯德莱恩说，欧盟的疫苗接种正在加速。

截至目前，欧盟已接种超过1亿剂疫苗，已有2700多万人完成了两剂接种。

她说：“我们正在尽一切努力

加快疫苗接种，并在未来几周和几个月内增加疫苗供应。”

冯德莱恩强调，欧盟必须要未雨绸缪，吸取教训，加强科研，开发出应对变种冠病病毒的疫苗。

目前欧盟已批准使用四款冠病疫苗，分别由美国辉瑞公司与德国BioNTech公司、美国莫德纳公司、英国阿斯利康制药公司与牛津大学、以及美国强生公司旗下杨森制药公司研发。

（早报）

闖入家中連刺多刀 美國男子刺死華裔母女被捕

今年3月，美国加利福尼亚州发生一起命案，一对华裔母女被发现在家中被人刺死，身上有多处刀伤。4月14日，当地警方宣布逮捕一名19岁的嫌犯。

综合美国《世界日报》及CBS洛杉矶网站14日报导，经过五周的调查，加州圣贝纳迪诺县警方在与联邦调查局的配合下，于13日将嫌犯雅各布·赖特的车辆拦截并对其予以拘捕。赖特涉嫌谋杀和谋杀未遂，目前已被拘留不得保释。

当地时间3月7日凌晨，赖特涉嫌闯入民宅，在

卧室中用刀袭击并刺死了44岁的华裔女子贾佳（Jia Jia，音译）和她8岁的女儿，还刺伤了一名38岁的女子，随后从后门逃走。警方认为莱特是单独行动的，目前尚未发现他与受害者间有何联系，正努力确定他的犯罪动机。

（海外网）

電話 : 021-6338139
021-63868348

分類廣告

HWANG PARABOLA
留在家里看衛視
中國60頻道、台灣、香港、印尼
黃氏，您可信賴的老字號！
0878 80363537, 0822 82278911

接受上門修理雪櫃
Kulkas, Fizzer, Showcase, Dispenser.
0851-0211-2192, 0818-194-564
Hubungi : Awie 溫

科比退役五年墜機毀一切 遺孀一肩挑起未竟之事

五年前的今天，科比开始了他的退休生活。在一场堪称完美的退役之战后，他的人生进入了新的阶段。

五年后的今天，科比的遗孀瓦妮莎在社交媒体上传了两个小女儿身穿科比球衣的照片。不知不觉间，他已经离开球场、离开球迷很久了。但时间抹不去的，是他曾经带给人们的激励和感动。

2016年4月14日，是科比告别球场的日子。那天距离科比第一次身披湖人球衣登场，过去了整整20年；那天距离他离开拼杀二十载的战场，只剩最后一场比赛。

在科比138天退役巡演的最后一站，对手是犹他爵士。赛前。整个洛杉矶如节日般整齐划一的科比元素，场边坐著尼克尔森、贝克汉姆、奥尼尔……哪怕这里是名人聚集的洛杉矶，如此星光闪耀的斯台普斯中心也并不多见。

出场42分钟，50投22中，三分球21投6中，罚球12投10中。全场拿到60分，其中23分来自末节，另有4个篮板和4次助攻，率领湖人逆转15分劣势取胜。这是关于科比最后一战最凝练的描述，时至今日仍能从字里行间感受到那与众不同的告别。

科比用整个生涯锻造出这最后一战，将他关于篮球的一切都留在了赛场上。就如同“Mamba out”说出口后，被放置在斯台普斯球场中央的麦克风。

坠机令家庭遭受重创

瓦妮莎不会忘记，那是科比在赛场最后的风华。原本，他应该回归家庭中的角色，成为一个丈夫、一个父亲、一个见证女儿们健康长大的家庭支柱。

但那场突如其来的直升机事故改变了一切，科比和二女儿吉安娜在事故中丧生，这个家庭遭受重创。

“我的丈夫在热爱的篮球事业中工作了20年，他付出了所有。余生中，他唯一想做的就是和挚爱的女儿及妻子在一起，他想亲眼见证属于女儿的每一个里程碑。但在退役后，这样的时光他仅仅享受了3



年9个月。”

瓦妮莎说，她很想回到科比离开的那一天。“在那段时间里，我们一起抚养女儿，他赢得了奥斯卡，有了自己的媒体工作室，同时成为畅销书作家，也成为了吉安娜篮球队的教练。”

当初骨悲痛袭来，并不是所有人都有足够的勇气面对。但好在这个被全世界瞩目的家庭，正一点点地告别阴霾。

今年2月，科比与瓦妮莎的大女儿娜塔莉亚与模特公司签约，在事业上迈出了新的一步。

科比离开的一年多时间中，瓦妮莎也努力地经营著科比留下的事业。去年4月，科比遗作《巫兹纳德系列：第一季》(The Wizenard Series : Season One)登陆《纽约时报》畅销榜第一。瓦妮莎在社交媒体分享了这个好消息，她写道：“我的丈夫看到他的工作能够延续下去，一定会非常骄傲。”

科比其他未竟之事，瓦妮莎一肩挑起，她还将代表丈夫出席名人堂入选典礼。

礼。瓦妮莎延续著科比所做的一切，希望他生命中的某些东西可以一直继续下去。

科比也在用另一种方式守护著家人。在瓦妮莎和孩子们逐渐走出阴霾的过程中，科比的挚友加索尔一家给予了很大帮助。

科比和加索尔曾经是湖人的队友，两人并肩拿到两个NBA总冠军。生活中，他们也一直是很好的朋友。

去年9月，加索尔和妻子的第一个女儿出生，他们决定给孩子取名叫吉安娜，而瓦妮莎成为了这个孩子的教母。

科比和瓦妮莎的结婚纪念日，加索尔夫妇会给瓦妮莎送上鲜花。假期的时候，他们会约瓦妮莎和孩子们一起出海或是滑雪，这时候，他们看起来就像一家人一样。

尽管很多人不愿面对，但“Mamba out”已经发生在了球场和科比的人生中。不过，只要后辈与球迷还记得他在赛场展示出的斗志并因此受到激励，只要他的家人与朋友将因他而产生的美好情感延续下去，Mamba never out！(中新网)

北京冬奥“相约树”近日在北京冬奥会媒体中心展出。这棵可以收集观众心跳并与之形成同频共闪的“神奇树”一亮相，便吸引了北京冬奥会组委会和媒体、观众的目光。

北京冬奥“相约树”(2022 Olympic Tree)，是一个带有互动功能的艺术装置作品，整体表现出能量的光芒从四面八方汇聚到树下，向上涌动形成光芒通透的大树，大树则通过垂藤又将光芒回馈大地。

这棵诗意朦胧、火树银花的光纤树，树干采用不锈钢塑造，树冠是像云一样的光纤组成的，网状结构飘在树顶之上，形成了一种既真实又梦幻的效果。树的左右两侧各有两台心跳检测仪，可以检测到观众心跳脉搏的频率，然后将这种脉搏的频率转化成光的频闪。

据该作品的设计者清华大学美术学院教师祝卉介绍，随着活动进展、参与人数的不断增加，奥林匹克树会不断成长，树冠造型逐渐增大，北京冬奥会开幕时将成长为一棵参天大树。

作为北京冬奥“相约树”，该作品设计也结合了奥运五环的元素，以冰雪绽放的造型象征冬奥会的冰雪运动，再融合以光的语言进行造型。

北京奥组委希望在以后的活动中，随着运动员和观众越来越多的参与，树的能量会越来越多，形状会越来越大，树冠的造型越来越丰满，光亮度越来越强。

这棵树也将作为组委会工作的记录者，见证冬奥会工作的逐步开展，并有望成为北京冬奥会的永久纪念。

(中新网)

北京冬奥“相约树”亮相冬奥会



逆轉實力強大對手 中國女足衝擊球迷情感

距离中国女足总比分4:3逆转战胜韩国队晋级东京奥运会，已经过去了一夜。但是，这场比赛带给球迷们的情感冲击，依旧没有平复。

“东京，‘玫瑰’来了！”，这展示了在14日新华网最显眼的头条位置。此外，中国全国很多纸媒都在头版上给中国女足安排了版面，随处可见女足队员们欢乐的面孔和满眼的中国红。

最近这些年，中国女足不复当年老女足时期的好成绩，关注度也不如巅峰时期。但13日晚的那场比赛，实在是提升士气。在上半场两球落后的情况下，女足姑娘们没有放弃，王霜的进球将总比分扳平。而在加时赛完成梅开二度，将中国女足送进了东京奥运会。

在苏州1万3千余名球迷的欢呼声中，女足姑娘们带走了胜利。球队落后时，这些球迷们同样没有放弃，他们齐声高唱，为中国女足加油。

王霜赛后表示，“我们相信这一百三十多天的训练，每一堂课都是一万多米的跑动。不论是90分钟还是120分钟，我们从未想过放弃。就是冲，也能把韩国队冲垮！”

闯入奥运会赛场。中国女足的传奇故事，还在继续。

逆境中不放弃

逆境中不放弃、逆转实力强大的对手，这对于中国球迷来说，实在是太珍贵的剧情。比赛之后，关于中国女足的讨论，在网络上热度持续提升。

“中国女足晋级东京奥运会”、“王霜哭了”、“中国女足反超韩国女足”、“什么是女足精神”、“中国女足有多不容易”等词条纷纷登上微博热搜，球迷们不约而同夸赞女足姑娘们表现好，为王霜的进球喝彩。

此外，“中国女子三大球全部打进奥运会”登上了微博

热搜，中国女排也来祝贺女足晋级，并约定备战一起加油。这，就是强者之间的惺惺相惜吗？

歌手韩红发微博直呼王霜为“我的女神”，并说自己为中国女足骄傲。演员邓超也发布微博：中国女足，谢谢你们。这句话，代表了很多球迷的心声——在中国足球这样困难的时候，感谢女足姑娘们带来的希望。

在这样欢乐的气氛中，“男足”这个词条也登上了微博热搜。谁刷的？夺算呐……

不过，王霜曾经说过，希望人们对于女足的夸赞不只是为了贬低男足。在这样一场精彩的比赛之后，球迷们的赞美，还是应该更纯粹一些。

比赛结束之后，在王霜的微博下面，有这样一条评论：我永远相信王霜和中国女足。

或许，中国女足目前和世界强队相比还有差距，或许在技战术上还存在诸多问题，但她们永远值得被信任，永远有创造奇迹的可能。因为不论情况如何困难，这些姑娘们心中永远有对胜利的渴望，和永不放弃的信念。

(中新体坛)



皇馬與曼城晉級歐冠四強

北京时间15日凌晨，本赛季欧冠1/4决赛次回合全部结束，皇马和利物浦互交白卷，皇马凭藉总比分3:1晋级。曼城客场2:1战胜多特蒙德，两回合双杀对手，晋级四强。

利物浦主场迎战皇马的比赛中，双方都有不少破门良机，但都和进球无缘。最终，两队0:0互交白卷。皇马凭藉两回合总比分3:1晋级欧冠四强，半决赛他们将对阵切尔西。

多特蒙德主场迎战曼城的比赛中上半场，贝林厄姆劲射破门。下半场，埃姆雷·詹手球送点，马赫雷斯主罚命中扳平比分，福登远射锁定胜局。

最终，曼城2:1多特，两回合双杀对手，总比分4:2晋级，半决赛他们将对阵巴黎圣日耳曼。(中新网)



日媒：繼大阪後 松山市奧運聖火傳遞取消

据日媒报导，日本爱媛县松山市内公路上的圣火传递确定因疫情而取消。

东京奥组委与相关方面正在协调替代措施，可能在松山城附近的广场举行空场点火仪式，由火炬手用点亮圣火的火炬点燃圣火盆。

该县是继大阪府后第二个取消公路传递的府县。爱媛县圣火传递将从21日起举行两天，松山市原计划首日有27人参与传递。

据报导，松山市闹市区3月下旬发生聚集性病例，导致疫情扩大。县政府本月8日把警戒级别提升至最高的“感染对策期”。

县执委会官员在记者会上表示：“松山市疫情未见明显下降的趋势，为避免对医疗体制造成负担而做此决断。根据今后的情况，(其他)市町取消也是选项。”(中新网)



中國拳王徐燦 6月打衛冕戰

据徐灿团队消息，北京时间6月13日，徐灿将在洛杉矶进行自己的第三场自由卫冕，对手是美国挑战者埃米利奥·桑切斯。

1月，当时他与美国人罗伯斯打满12回合，以一致判定卫冕了金腰带。

此后，徐灿原本计划与前IBF世界拳王沃灵顿进行羽量级WAB/IBF两大组织的统一战。但由于疫情原因比赛被一推再推，沃灵顿在今年2月宣布放弃金腰带，导致统一战最终落空。

徐灿本次的对手桑切斯现年27岁，职业战绩19战18胜1负11KO，KO率达到了57%。桑切斯曾入选美国国家青年队，在2013年转入职业拳击后豪取15连胜。2019年8月，桑切斯以一致判定完胜对手冈萨雷斯，获得了挑战世界金腰带的资格。

目前，徐灿正在美国迈阿密跟随著名教练佩德罗·迪亚斯进行备战。他表示：“有比赛了我感到很兴奋，已经有一年半没有比赛了，前段时间很煎熬。近期的沉淀让我更加坚定了自己的目标。离比赛还有两个月的时间，我会给大家带来惊喜的。”

徐灿强调，他会严格按照教练的训练计划进行备战。此次卫冕战他只有一个目标，就是再度在客场卫冕，将WBA世界金腰带带回中国。(中新网)

螞蟻集團再被約談後 馬雲現身與普丁視訊會議

中国阿里巴巴创始人马云在中国官方再约谈蚂蚁集团，并列出针对蚂蚁的五个主要整改要求后，在15日现身俄罗斯地理学会监事会会议，但马云在会上并没有发言。

据俄罗斯卫星通讯社报导，马云通过网络视频会议系统，出席这项会议，身后房间内布局是中国风，墙上画著梅花。

马云在会上仅听取其他与会者将近两个小时的交流和报告，偶尔端起茶杯喝茶。

中国国家市场监督管理局上周六（10日）公布，他们在反垄断调查中，发现阿里巴巴在中国境内网络零售平台服务市场具有支配地位，并向集团开出逾180亿元人民币的破纪录罚单。

人民银行、银保监会、证监会、外汇局等金融管理部门随后再次联合约谈蚂蚁集团，要求蚂蚁集团必须正视金融业务活动中存在的严重问题和整改工作的严肃性，对标监管要求和拟定的整改方案，深入有效整改。

中国人民银行副行长潘功胜周一（12日）在中国人民银行发布的信息中，列出了五个主要整改要求：一是纠正支付业务不正当竞争行为，在支付方式上给消费者



更多选择权，断开支付宝与“花呗”“借呗”等其他金融产品的不当连接，纠正正在支付链路中嵌套信贷业务等违规行为。

二是打破信息垄断，严格落实《征信业管理条例》要求，依法持牌经营个人征信业务，遵循“合法、最低、必要”原则收集和使用个人信息，保障个人和国家信息安全。三是蚂蚁集团整体申设为金融控

股公司，所有从事金融活动的机构全部纳入金融控股公司接受监管，健全风险隔离措施，规范关联交易。

四是严格落实审慎监管要求，完善公司治理，认真整改违规信贷、保险、理财等金融活动，控制高杠杆和风险传染。五是管控重要基金产品流动性风险，主动压降余额宝余额。

WEF新加坡特別年會或在中央專用區域召開

知情人士透露，世界经济论坛（World Economic Forum，简称WEF）今年8月的新加坡特別年会，可能在包括滨海湾金沙酒店和会议中心及附近酒

店的中央专用区域召开。彭博社报导，为确保会议安全举行，主办方考虑采取的措施包括设立一个专用区域。总部位于日内瓦的世界经济论

坛去年12月宣布，考虑到冠病疫情现状，该论坛2021年年会将推迟到8月17日至20日在新加坡举行。

知情人士说，虽然预计滨海湾金沙酒店和会议中心将是主要会场，但主办方也在计划使用附近的其他酒店。由于计划未敲定，知情人士要求匿名。

其中一位知情人士说，将在站点之间提供专用的交通工具。

其中一位知情人士说，由于新加坡仍要求保持社交距离以控制疫情，此次论坛包括代表、陪同官员、助手、配偶和媒体在内的出席人数可能少于平常的3000人。

（早报）

反壟斷重大案件中國市監總局加大查辦力度

中国市场监管总局认证监管司司长刘卫军今天表示，将根据反垄断法的规定，加大重大案件的查办力度；进一步提升反垄断监管的能力和水平，健全反垄断的治理体系，增强反垄断的治理能力，增强监管的权威性。

根据央视新闻报导，刘卫军称，将充分发挥典型案件的引领示范指导作用，满足广大经营者对公平竞争环境的期望，切实保护广大消费者的切身利益。

刘卫军说，“市场体系的核心在于公

平竞争，反垄断法是维护社会主义市场经济秩序的基本法律”。

中国近来的反垄断监管不断加强，特别是对互联网平台乱象的整治。近日阿里巴巴接到逾180亿元人民币的天价罚单后，蚂蚁集团也被中国金融监管部门再次约谈，主要是要求蚂蚁对标整改方案深入有效整改。

中国市监总局、中央网信办、税务总局周二联合召开互联网平台企业行政指导会，要求充分发挥阿里案警示作用，限期



全面整改问题。市监总局随后公布两批互联网平台企业向社会公开《依法合规经营承诺》，包括滴滴、快手、哔哩哔哩、腾讯等。

中國央行連續四個月未向市場淨投放長期資金

中国央行15日中期借贷便利操作接近等量对冲，未超市场预期；连续四个月未向市场注入长期资金，或显示通胀压力抬升下货币政策受到一定掣肘。

据彭博社报导，中国央行公告，对当月到期的中期借贷便利（MLF）和定向中期借贷便利（TMLF）进行合并续作，今日开展了1500亿元人民币一年期MLF操作；同时开展100亿元逆回购，等量对冲当月到期。据彭博汇总，4月15日和25日分别有1000亿元MLF和561亿元TMLF到期；合并续

作后小额净回笼61亿元。

此举基本符合市场预期：彭博此前采访的七家机构中有四家预计央行将对其进行合并等额对冲，两家料会小规模超额续作，还有一家认为续作规模会明显高于到期量。

中信证券分析师明明认为：“近期流动性整体中性偏松，3月末财政支出可能较多，对冲了4月缴税等压力，因此央行接近等量对冲，货币政策保持适度中性。”近期稳健会等多个重要会议提到关注大宗商品价格，可能是MLF未放量的原因之一；但也不排除

公开市场下周或接近月末时有所放量。

中国央行今年来一直谨慎投放中长期资金。1月对当月到期的MLF和TMLF合并小额缩量续做，2月与3月MLF操作则持平到期。

公开市场方面，央行3月迄今每日均开展100亿逆回购，以稳定流动性预期。

中国3月份PPI大涨，同比增幅创逾两年半来最大，在通胀压力走升之际，中国高层表态关注大宗商品价格走势。渣打银行中国宏观策略主管刘洁表示，不断上升的通胀将使央行维持轻微鹰派倾向，但考虑到经济复苏的不平衡性，中国央行不会转向彻底的紧缩政策。

中国央行货币政策司司长

孙国峰周一表示，密切关注4月份财政收支和市场流动性供求变化，综合运用公开市场操作等多种货币政策工具，对流动性进行精准调节，保持银行体系流动性合理充裕，为政府债券发行提供适宜的流动性环境。

值得一提的是，近期中国华融信用事件影响不断蔓延，从MLF操作看中国央行并无意未雨绸缪安抚市场；反观去年11月，永煤事件冲击后，为应对违约加剧信用分层和广义基金额流动性压力，中国央行11月意外开展两次MLF操作，累计1万亿元创历史新高。

去年以来，中国央行通常在每个月的15日或下一个顺延的交易日进行一次MLF操作。

（早报）

騰訊發行美元債集資目標40億美元

两名直接知情消息人士透露，中国互联网和社交媒体巨头腾讯周四发行债券，计划集资高达40亿美元。

据路透社报导，销售文件显示，腾讯此次发行10、20、30、及40年期债券。

但销售文件并未具体列出集资金额，消息人士称，腾讯集资目标为40亿美元；这将是腾讯一年内第二次大规模

发债。

腾讯没有立即回应置评请求。

其中一名消息人士称，腾讯获得中国发改委批准41.5亿美元发债额度。

消息人士无法具名，因为该信息尚未公开。

腾讯在去年5月筹集了60亿美元，并首次发行了40年期债券。

该公司打算将筹集

的资金用于一般公司用途。

根据销售文件，10年券定价将是美国10年期公债收益率加上165个基点左右，而20年券则是20年期美国公债收益率加上175个基点。

销售文件显示，30

年券和40年券的指导价格定为在长期基准利率基础上加185个基点和195个基点。

这两位消息人士称，最终条款和价格定于周四晚些时候在美国交易时间确定。

（早报）



新航集團3月份運載能力達疫情前23%

新航（SIA）表示，随著疫苗接种计划在全球各地取得势头，以及北半球夏季旅行季节的开始，集团继续对国际航空旅行需求逐渐复苏保持希望。在3月底时，集团的运载能力达到冠病疫情暴发前的水平的23%，低于原先预期的约25%。基于客运网络接下来几个月幅度不大的增长，预期到6月时，集团的客运运载能力可达疫情之前的27%。

它表示，窄体客机航线从胜安航空逐步转移给新航的计划正如期进行。

虽然许多主要市场已开始大规模进行疫苗接种，新



穆迪檢討上調Grab信評級別

国际信评机构穆迪投资者服务（Moody's Investors Service）宣布正在检讨上调Grab控股公司的“B3”信评级别。而鉴于公司上市后创办人兼总裁陈炳耀将继续掌控Grab，它并不预期Grab合并后的管理或增长战略会有重大改变。

穆迪表示，Grab的“B3”信评级别的展望，已从“稳定”改为“在检讨”。它是在检讨是否上调Grab的信评级别。

它指出，这个信评行动是在Grab于4月13日的宣布之后。Grab宣布已签署合约，将与Altimeter Growth公司合并，后者是一家特殊目的收购公司（SPAC）。这个合并将使Grab成为纳斯达克股市的挂牌公司。

穆迪的分析师斯蒂芬妮·张（Stephanie Cheong，译音）说：“Grab的上市在完成后，将为它增加40亿至45亿美元的流动性缓冲，这将支持公司的增长计划。更重要的是，Grab的所有可转换、可赎回优先股在上市时将转换为普通股，因此消除了与赎回这些股票有关的风险，这目前使公司的信用状况受到压力。”

Grab料将从合并交易筹得45亿美元现金，包括5亿美元现金来自SPAC股东以及40亿4000万美元来自私人投资公开股票（PIPE）投资者。这个交易预期在今年7月完成，有待Altimeter的股东以及美国证券交易委员会（SEC）等的批准。

穆迪指出，Grab的所有可转换、可赎回优先股在上市时将转换为普通股，如果没有转换，Grap的这批优先股将在2023年6月之后变成随时可赎回。Grab自2012年以来，以发售优先股的方式向投资者共筹集超过100亿元。

穆迪表示，Grab合并后的管理或者积极增长战略，并不预期有什么重大改变，因为创办人兼总裁陈炳耀将通过占大多数的投票权继续掌控公司。虽然如此，Grab将继续谨慎的进行收购和投资。穆迪还预计，至少在未来三年内，相对于其现金运营需求，Grab将保持较大的现金缓冲。

作为一家上市公司，Grab还将受益于可利用公开股票市场，作为额外的流动性来源。

评级行动还考虑到了治理方面的因素，包括合并后更广的股东基础，以及Grab过渡到上市公司后更好的报告透明度。

穆迪的检讨还将考虑：（i）SPAC合并完成后的最终的资本结构；（ii）营业表现；（iii）作为一家上市公司的财务政策，特别是与股票回购、派息、财务杠杆和收购战略有关的政策；（iv）董事会结构和管理层的持续性。穆迪预计将在90天内完成检讨。

（早报）



中美之間進出口3月出現雙位數增長

中国官方数据显示，中国与美国之间的进出口在上个月同比出现双位数增长。分析认为，进出口大幅度增长的原因包括中美两国经济较快恢复，以及基数效应。

据中国央视新闻报导，中国商务部新闻发言人高峰15日在例行记者会上公布，中国3月对美出口同比增长41.6%，对美进口增长61.8%。

高峰分析认为，这背后虽然有去年同期受疫情影响基数

较低的因素，更主要的是中美两国经济都在较快恢复，双方经济结构、贸易结构高度互补，合作潜力巨大。

中国对美出口在今年第一季度同比增长62.7%，自美进口增长57.9%。

高峰强调，中国始终认为，中美经贸合作的本质是互利共赢。双方应在相互尊重、平等相待的基础上为推动经贸合作创造条件，不断增进两国人民福祉。

胜安航空（SilkAir）的乘客运载能力同比下跌92.3%，乘客运载量同比跌92.9%，因此乘客运载率为48.2%，比去年3月份跌了4.2个百分点。

酷航（Scoot）的乘客运载能力同比下跌75.8%，乘客运载量同比跌95.9%，因此乘客运载率为11.8%，比去年3月份跌了57.7个百分点。

新航货运的货物运载率为92.3%，比去年3月份上升了24.1个百分点，因为货运交通（cargo traffic，以货运吨数公里计算）同比稍微上升0.8%，同时货物运载能力同比下跌25.5%。（早报）

本會永遠榮譽主席許祥先生及夫人，中華人民共和國海運集專賀

中國 上海聯合汽車集團
上海汽車印度尼西亞有限公司
PT SAIC MOTOR INDONESIA
慶慶誌司有限公司
英國百年歷史名車
引進世界著名 (Morris Garages) 汽車



四海

國慶節

**PERKUMPULAN PENGUSAHA INDONESIA TIONGHOA
印度尼西亞中華總商會
INDONESIAN CHINESE ENTREPRENEUR ASSOCIATION**



(排名不分先後)

賀敬同

肖千轉交中國紅十字會向印尼自然災害緊急援款

(雅加达讯)中国驻印尼大使肖千4月14日出席印尼红十字会举办的线上捐助仪式,转交中国红十字会就西努沙登加拉省和东努沙登加拉省自然灾害向印尼红十字会提供的紧急援款。印尼红十字会总主席、前副总统卡拉等出席仪式。

肖千大使表示,近日印尼西努沙登加拉省和东努沙登加拉省发生山洪和泥石流灾害,造成重大人员伤亡。中国政府和人民十分牵挂灾区群众,中国国家主席习近平第一时间向印尼总统佐科威致慰问电,代表中国政府和人民对遇难者表示深切哀悼,向遇难者家属和伤者致以诚挚慰问。中国国务委员兼外长王毅也向印尼外交部长雷特诺致慰问电。

肖千大使表示,中国和印尼是友好邻邦。今年1月,中国红十字会曾就印尼苏拉威西省地震灾害向印尼红十字会提供人道主义援助。为协助印尼政府做好救灾工作,体现中国政府和人民对印尼政府和人民的深情厚谊,中国红十字会决定向印



尼红十字会提供10万美元紧急救灾人道主义援助。我谨代表中国红十字会向印尼红十字会转交上述援款。相信在印尼政府的坚强领导以及包括印尼红十字会在内的社会各界共同努力下,灾区人民一定能够尽早渡过难关,重建美好家园。中方愿根据印尼方需要在救灾和重建方面提供力所能及的帮助。

卡拉总主席表示,感谢习近平主席和王毅国务委员就印尼此次山洪和泥石流灾害分别向佐科威总统和雷特诺外长

致慰问电。多年来,中方在印尼发生重大自然灾害时总是第一时间提供援助,印尼方表示高度赞赏。此次中方向灾区慷慨捐款,帮助印尼人民应对灾害,再次体现了两国和两国人民之间的深厚友谊。印尼红十字会谨代表灾区人民向中方表示衷心感谢,希望今后在救灾方面继续得到中方支持。仪式现场,肖大使以视频方式向卡拉总主席转交了紧急救灾人道主义援助,并接受卡拉颁发的捐助证书。

華大港澳台僑學生走進集美學村宣傳普及歷史文化名城知識

“您对历史文化名城了解吗?”“福建已经有了两座国家历史文化名城了,您知道厦门申报国家历史文化名城的情况吗?”“您来到集美学村,觉得有哪些场所或者设置有不合理的地方吗?”“为了助力申报国家历史文化名城,我们需要从……”这些提问,出自华大港澳台侨学生与集美学村的游客与当地居民的精彩对话。

为普及历史文化名城知识,提升民众对历史文化遗产保护、传承的意识,助力厦门市创建国家级历史文化名城和服务地方发展,4月10日上午,建筑学院港澳台侨学生一行在两位教师的带领下走进集美学村龙舟池和大社开展志愿实践活动。实践团分成了几个小组,向游客和居民发放精心制作的《历史文化名城知识》宣传单,并从多个内容与游客和居民进行了访谈和交流,了解游客和居民的现实需求,同时对龙舟池和集美大社中一些不合理区域进行深入调研和测绘。

活动结束后,同学们纷纷表示,今天的活动是一次专业知识与社会实践的有机结合。来自宝岛台湾的王雅萱同学表示:“走进集美学村,感受嘉庚精神,通过采访游客以及当地居民,宣传历史文化名城知识,为厦门市创建国家历史文化名城贡献微薄力量,同时用另一个视角去观察、去发现、去设计最适合的微公共空间,让自己的专业第一次有了用武之地,我感觉特别的激动。”

据了解,作为学校港澳台侨学生“百村千人行”活动的具体实践,建筑学院港澳台侨学生宣传普及历史文化名城知识的活动将持续开展,后续还将在深入调研的基础上,考虑不同群体的需求,通过微改造的方式提升集美学村的生态环境和社区景观,在实践中增强港澳台侨学生对中华传统文化的保护与传承意识。



实践团向游客和居民普及历史文化名城知识。



实践团合影。



评委现场评审菜品。



广西特色美食展示。

广西特色美食展示。

廣西辦非遺美食大賽慶祝“三月三”百縣特色名菜打擂台

(南宁讯)广西有味·百县千菜”2021广西非遗特色美食大赛14日在南宁青秀山景区举行。这是2021年“壮族三月三·桂风壮韵浓”板块活动中“五个特色活动”之一,汇集广西111个县市区共320道非遗特色美食及地方特色小吃,令食客大快朵颐。

本次活动由广西壮族自治区文化和旅游厅、广西壮族自治区商务厅、南宁市人民政府主办,以“广西有味·百县千菜”为主题,以“百道名菜庆祝建党百年”之意表达壮乡儿女对建党百年华诞的深切祝福。

大赛现场汇集来自广西111个县市区共320道非遗及地方特色小吃,一道道精品菜肴、特色小吃集色、香、味、形于一体,兼具广西少数民族特色及文化典故内涵,为人们呈现了一场精彩的美食盛宴对决,让更多人了解广西特色美食风采。

壮族五色糯米饭,因糯米饭呈黑、红、黄、紫、白五种颜色而得名,是壮族人民寄予幸福、美好和谐、吉祥如意的像

征,是壮族“三月三”歌节、清明节等传统节日的喜庆盛品和特色供品。

五色糯米饭依照传统的加工方式,选材采用大自然中的植物药材浸泡出液,分别拌著糯米,然后合而蒸之,不仅色彩斑斓,而且味道香纯。活动现场,1.8米的大型壮族五色糯米饭吸引食客眼球。

此外,香味四溢的瑶乡油茶、武鸣高岭柠檬鸭、梧州纸包鸡、北海沙蟹汁鱼包肉等美食也吸引各地游客驻足观赏。除美食之外,还有多位非遗美食技艺传承人亮相现场,展示和演绎柳州礼饼、南宁生榨米粉、扶绥壮族酸粥等各种传统非遗美食制作技艺。

大赛引入360度沉浸式直播科技,对美食大赛赛况、非遗技艺展演进行全景VR直播。网红女主播身著少数民族服装,通过直播平台向云端的观众介绍广西非遗特色美食——全州醋血鸭、南宁粉虫、柳州螺蛳粉等菜品,助力广西非遗美食品牌传播。

据悉,本次大赛采用“热菜冷评”方

式,由烹饪专家及专业吃货团现场品评打分。经过激烈角逐,最终评选出100道获奖的非遗特色美食,其中小吃组金奖10名,银奖15名,铜奖15名;菜肴组金奖10名,银奖15名,铜奖15名,优秀奖20名。

本次活动以美食唤醒记忆,用技艺复苏情怀,极大地丰富了壮乡三月三民族节日文化内涵。活动推广特色饮食文化品牌,推进广西非物质文化遗产的有效保护和活态利用,向社会各界展示广西丰富多彩的民族特色饮食文化,是广西文旅部门继打造“广西有味”品牌,推动“桂味飘香”,助力乡村振兴与巩固拓展脱贫攻坚成果又一创新举措。(中新网)



1.8米壮族五色糯米饭吸引食客眼球。

印尼發動出奇兵齊力奮勇擋疫情

疫情告急:事至今日,新冠肺炎-19型仍然嚣张不休,导致病例有增无减,政府相关部门,被迫不得已采取两项步骤:藉此应急:其一,发动注射“接种新冠疫苗”之保健抗疫提倡强劲免疫抗体之运动:并授予全民受惠、不分种族平等对待皆能平分秋色共享到该得的权利。其二:宣布2021年5月6日至17日期间(解禁节假期)不准有返乡活动之措施。当然也包含清明节在内之禁例,其目的旨在防止引发更高级新冠疫情之扩张和传染。除此之外,经已发布“社交有限距离”(PSBB)之法规仍旧有效,不得违犯。雅京医务人员负使命,施行接种疫苗予

市民,总统为接种开路先锋,全市民众纷纷起响应!

于是乎!注射疫苗并无不良反应之风气回升,接著有关方面趁热打铁,优先为内阁部长其他官员,以及医务人员,施行“接种新冠疫苗”之优惠。连续下来之第二轮回便是60岁以上之长者,轮到最后阶段才是普通年岁市民,至此神圣的“接种新冠疫苗(VAKSINASI)任务宣告大功告成的彰显印尼人道主义。的确是有史以来所未有之破天荒创举,人民无不赞扬印尼现政府之开明政策,对于抗拒疫情之下一番功夫善妥地安排而启动了机能达到成功稳定局势的地步!(文:红方)

在穗外籍人士可接種新冠疫苗通過粵健通微信服務平台預約

(广州讯)自4月12日起,根据“知情、自愿、自费、风险自担”原则,广州启动在穗外籍人士适龄人群接种国产新冠病毒疫苗(上市阶段)工作。广州在11个区各指定了一家新冠疫苗接种单位为外籍人士接种疫苗,自愿接种的外籍人士可通过粤健通微信服务平台在线预约登记疫苗接种。

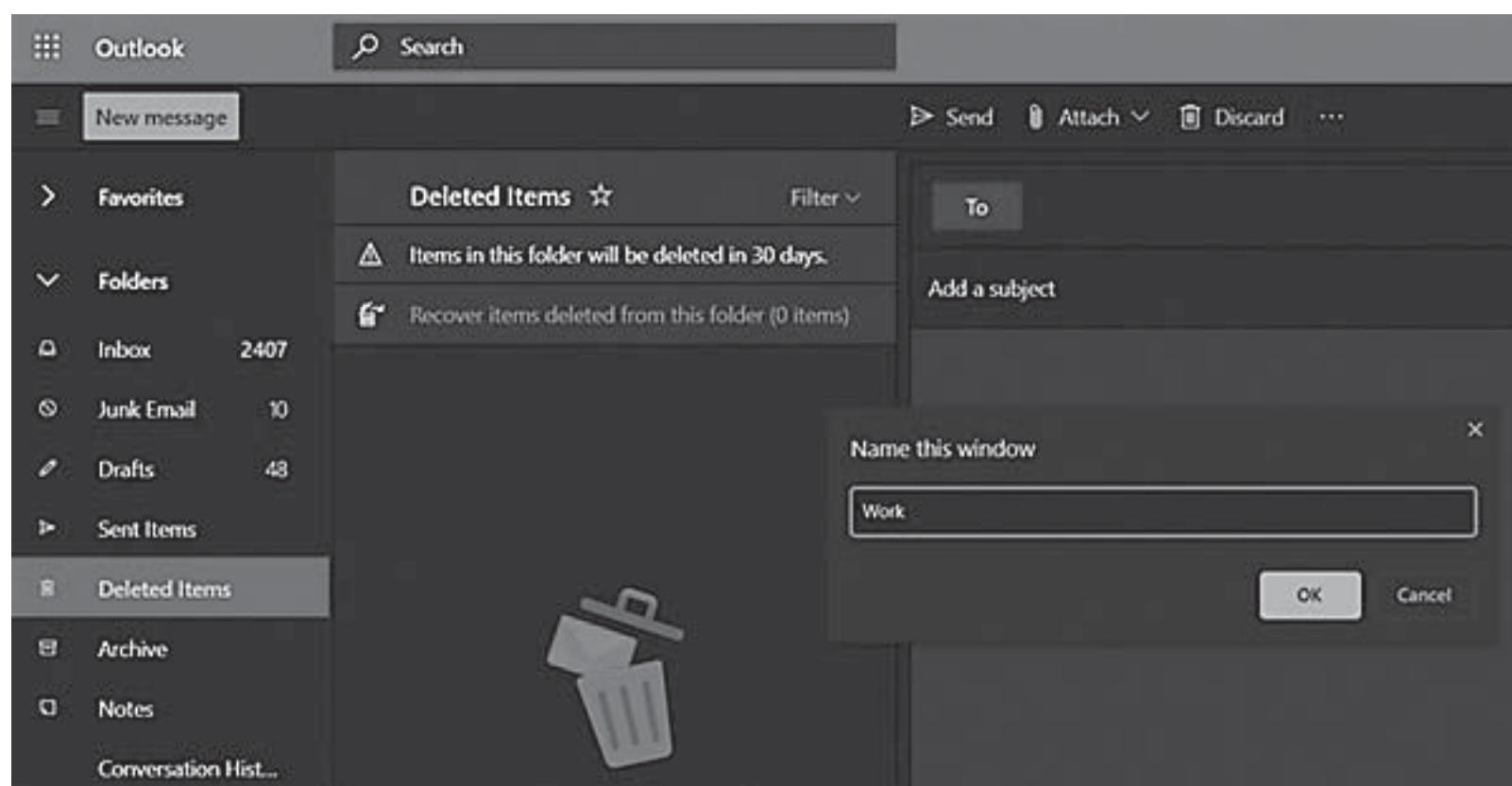
广州目前使用的是国产新冠病毒灭活疫苗,全程需接种两剂。已参加广东省社会保障医疗保险的外籍人士,现场出示有效医保参保凭证,享受与其他参保中国公民同等待

海南民歌暨竹木器樂比賽

“三月民族情 奋进颂党恩”之春天的恋曲海南民歌暨竹木器乐比赛4月12日在五指山市小岛公园举行。来自全市的38支队伍参赛演奏,为大家展示浓郁的民族风情。伴著开场舞《快乐转刹》欢快的旋律,比赛战鼓正式敲响,身著黎族苗族特色盛装的选手们纷纷拿出看家本领,展示拿手绝活,唱响拿手好歌。

本次比赛类别有黎族苗族民歌和黎族竹木器乐比赛,其中,黎族竹木器乐比赛设和少儿组和成人组。比赛中,选手们表现出高超的演奏水平,不时引得观众阵阵掌声。经过激烈的角逐,34名选手脱颖而出,荣获各类奖项。本次活动由五指山市人民政府主办,旨在庆祝黎族苗族传统节日“三月三”,营造欢乐祥和的节日气氛,进一步宣传五指山风土人情,推动山城优秀传统文化发展。

据悉,黎族竹木器乐包括鼻箫、口弓、口拜、灼吧(洞勺)等多种乐器,是黎族同胞在海南得天独厚的生活环境下,创造制作的富含民族特色的传统民族乐器。黎族民歌是用海南方言和黎族韵调唱的,它是随著黎族社会的发展和其他民族文化的交流、融合,派生出来的新黎歌。黎族竹木器乐和黎族民歌一同于2008年入选第二批国家级非物质文化遗产名录项目。(中国侨网)



Chrome 90新功能大幅提升安全方面

Chrome每隔几周就更新一个版本，时至今日Chrome已俨然将版本号刷到了90。是的，Chrome 90来了，并且带来了不少值得一说的新功能，一起来看看它更新了啥吧。

首先，Chrome 90在安全性方面有大幅提升，它是首个优先加载以HTTPS协议加载所有URL的浏览器。在Chrome 89和之前的版本中，如果在浏览器地址栏输入URL，那么浏览器会先将用户定向至不安全的HTTP连接，再重定向到经过加密的安全的HTTPS连接。

在Chrome 90中，则是优先定向到安全的HTTPS，这可以有效防止中间人劫持。当前，Chrome浏览器已经禁止从HTTPS页面中通过HTTP协议下载传输数据。

目前来说，Chrome 90优先通过HTTPS加载网站的确可以大幅提升安全性，不过尚未得知其他使用Chromium内核的浏览器，例如新版的Edge是否会跟进这项特性。

这是下一代的视频编码技术。我们知道，视频编码对于视频质量的提升尤为重要，先进的视频编码可以在提高画质的同时

时，减少视频的体积。

如，H.264/AVC催生了1080p，H.265/HEVC催生了4K，现在，也该新一代的视频编码登上舞台了。AV1就是新一代视频编码技术之一，它是由Google等互联网厂商主导的开源视频编码，之前Firefox已经对它提供了支持，现在Chrome也跟上了步伐。

视频使用AV1编码，可以大大减少体积占用，这对于移动互联网来说尤为重要的。在移动环境下，网络质量不稳定，AV1的视频编码可以显著提升视频流畅度。

当然，在桌面环境下，AV1编码也有其价值，例如通过微软Teams这样的服务来进行会议，使用AV1的视频编码就可以有更流畅的体验。Chrome 90增加了AV1的支持，这使得我们可以利用Chrome体验到质量更好的视频服务。

Chrome 90带来了一个新的窗口管理功能，当你打开了多个浏览器窗口的时候，可以重命名这些窗口，以更好地进行区分。在Chrome 90的“设置-更多工具”中，即可找到相应选项。如果直接用右键

点击浏览器窗口，也可以找到相应功能。值得一提的是，Chrome 90可以记住窗口的配置，下次开启Chrome或者之前遇到浏览器崩溃需要重启时，Chrome窗口名称也会自动恢复。

据了解，基于Chromium浏览器的Edge 90也支持该项特性。WebXR深度API。Chrome支持这一新的API，它可以改善浏览器在AR方面的体验。使用这一API和深度缓冲区信息，基于Chrome的App可以更容易探测到用户的真实环境。

性能信息悬浮层。如果你是开发人员，想要知道网页的性能表现，那么在Chrome 90中可以开启一个悬浮在界面上的叠加层，上面会通过Core Web Vitals这类Google制定的指标，来衡量网页的性能表现。安全提升。Chrome 90禁止通过554端口连接HTTP、HTTPS以及FTP，以防范NAT Slipstream 2.0攻击。

未来数天内，Chrome 90会推送给所有Chrome用户，只需要等待浏览器自动升级即可。如果想要手动更新，也可以通过Chrome的版本号页面检测是否有新版本到来。



考拉海购打造首個“她”專屬品牌

4月15日，考拉海购正式推出自有品牌“考拉海购出品”，联合全球知名的百年工厂，挖掘28个国家30多个产业带，打造“她”专属频道，满足女性用户的个性化消费需求。

考拉海购此次推出的自有品牌包含了“Karla、考拉之选、Slythlab、Libera Nature、Informe和ORCI”这6个子品牌，覆盖美妆、护肤、服饰、美食等9大品类。其中“Karla”主打美妆、植物洗护，“考拉之选”主推精致、智能家居用品，ORCI则是健康零食品牌。

据了解，考拉用户以高净值女性为主，她们对前沿商品的敏感度很高。国外新兴品牌，很快就在考拉海购App的搜索词中体现。“考拉推出自有品牌，专为女性用户新需求定制。”考拉海购自有品牌负责人高松说道。

基于这一用户洞察，考拉海购出品不是复制成熟的品牌商品，更多是依靠跨境电商的全球供应链能力，做精准的研发和创新，今年将陆续推出500款新品。

实际上，考拉对于全球供应链定制能力的挖掘，从3年前就已经开始。

“Informe”是考拉基于女性敏感肌用户需求，与日本百年工厂科玛共同开发的护肤品牌。上线后每年增速都在200%以上，好评率接近98%。作为研发水平世界前三的工厂，科玛是资生堂、KOSE、嘉宝娜等品牌的合作伙伴。

值得一提的是，中国消费市场的快速复苏和自有品牌的崛起，也给全球制造商提供了新机会。“通过考拉，工厂找到了新的增长点，消费者也能用更好的价格，买到真正适合自己的商品。”高松认为，无论是山姆的“Member's Mark”还是Costco的kirkland同样基于这一逻辑。（环球网）



This is what iPhone 13 Pro will look like

iPhone 13 Pro渲染圖曝光 蘋果加強續航與拍照性能

4月15日，外媒消息，科技博客91mobiles今天分享了一组iPhone 13 Pro的最新渲染图。据此前的爆料显示，今年的新款iPhone系列依然会有四款机型可供选择，分别为iPhone 13 mini、iPhone 13、iPhone 13 Pro和iPhone 13 Pro Max。

根据渲染图显示，基本上确认iPhone 13 Pro“刘海儿”将更小，可能是采用了微缝听筒。同时，也有传言称iPhone 13会采用LTPO屏幕，并支持最高120Hz的屏幕刷新率。

此外，科技博客91mobiles还表示，iPhone 13 Pro的尺寸为146.7毫米x71.5毫米x7.6毫米。这意味着iPhone 13 Pro的厚度将比iPhone 12 Pro厚0.2毫米左右，但其他的尺寸是保持不变的。此前，天风证券郭明錤曾表示，机身厚度的增加是为了可以容纳更大容量的电池。

在拍照方面，iPhone 13 Pro的拍照性能或会增强，根据渲染图可以看出，其背部的三个摄像头之间的距离与iPhone 12 Pro相比增加了不少。iPhone 13 Pro可能拥有与iPhone 12 Pro Max和iPhone 13 Pro Max相同的更大的后置摄像头单元。按照苹果以往的发布习惯，其或会在今年秋季推出iPhone 13系列新机。

(环球网)

小米MIX 4將採用屏下攝像頭 有望搭載曲面屏幕

实验性的小米MIX Alpha和可量产销售的MIX FOLD折叠屏手机之后，小米公司的下一款MIX 4预计将会带来旗舰机小米MIX 4。虽然目前官方还未透露更多内容，但据爆料称，小米MIX 4将引入一些技术上的新特性。

数码博主Ice Universe在Twitter上发布了小米MIX 4概念机的图片。其中，前面板成为焦点。在该人士看来，智能手机的屏幕应该是“拉伸铺平”在整个前面板上，其中下巴的尺寸被缩减到最小。

该博主声称，100%肯定小米MIX 4将采用屏下摄像头技术，而且，屏幕边缘极有可能是曲面弧形的，“其他新技术”将在这里找到应用。

IT之家获悉，根据此前爆料，小米预计将在今年下半年发布小米MIX 4手机，而屏下摄像头技术已经提前展示过，另外小米还将发布小米平板5新品，近期已经入网认证。（IT之家）



華爲鴻蒙操作系統真的要來了

华为鸿蒙系统真的要来了？根据华为官方消息，4月24日至26日，华为开发者日将于深圳举行。近期，华为副董事长、轮值董事长徐直军表示，预计2021年将有1亿台设备运行鸿蒙操作系统，并且称华为鸿蒙系统已经吸引了20多家硬件供应商和280家软件开发商参与生态开发。

华为消费者业务软件部总裁，AI与智慧全场景业务部部长王成录曾指出，鸿蒙系统是面向LOT的操作系统，它的首要目

标是实现系统的统一。也就是说，鸿蒙系统不仅可以用于智能手机上，还可以用于其它设备上。

值得注意的是，王成录此前还表示，华为公司的保守目标是在2021年底将会有3亿台设备搭载鸿蒙系统，其中包括2亿台手机以及Pad、手表、智慧屏、音箱、合作夥伴设备等。新消息称，华为手机用户可以在今年6月前升级到鸿蒙操作系统，而且会有多款型号的升级。（环球网）



華爲彭紅華：5G競爭主要在整個網絡表現

“产业早期会关注5G合同数量，现在真正能体现竞争力的已经不是个数，而是整个网络表现”，4月13日，在华为公司第18届全球分析师大会的5G媒体圆桌上，华为5G产品线总裁彭红华如此解释华为目前在5G技术方面的表现。

彭红华认为，华为从09年开始对5G技术进行持续的饱和投入实现了包括系统设计、算法、软件、材料等系统性的技术积累，这也是构成产品竞争的最根本要素。

“持续投入加上对客户需求的深度理解，使我们在2018年开始就持续推出领先产品，2018年推出了19公斤世界上最轻的Massive MIMO，2019年推出了第一代的Blade AAU，2020年11月份推出了集中度更高的64T的Blade AAU Pro产品，以及FDD Massive MIMO产品，竞争力最终要体现出能够持续不断地为客户提供有竞争力的产品。这些产品的推出也帮助客户取得了网络领先优势，也坚定了客户的信心。从去年第三方测试数据统计看，全球16个城市5G网络的性能测试排名第一的网络都是由华为提供的5G设备。”彭红华说。

5GtoB行业对5G需求有共性

在分析师大会上，徐直军关于5G价值的讲话中指出，5G网络的发展建设超过预期，但是要实现5G的商业成功需要5G能够满足消费者的需求，以及5G能够解决各行各业以及企业发展的需求，两者并行发展。

在ToB领域，彭红华介绍，在去年华为5GtoB尝试了很多行业，并且有5000多个项目已在2020年开展，这些项目中有1000左右的签署了商业合同，涉及行业广泛，特别是比较关键的钢铁、煤矿、电力制造等行业。他说：“在探索过程中从技术视角也发现行业对整个5G技术需求有一定的共性，主要分为四类：远程控制、机器视觉、定位业务、视频回传。这四类业务说明在ToB行业对网络有基础能力要求。”

彭红华认为，当前5G能力基本满足大约80%左右的场景需求，特别是围绕着大上行能力、室内的高精度定位、局部低时



延场景，5G可为行业提供基础共性能力，帮助行业数字化转型。同时也看到并不是5G技术就完全支持现在各个行业的应用诉求。另一方面，同样的技术面向不同的行业，要求侧重点也不同，因为行业需求对网络要求具有差异性。所以说，要跟行业合作把标准、作业流对接起来，靠技术的提升加上行业相关的生产标准完善共同把5G的toB产业做起来。

5GtoC预计今年年底5G终端总量达到3-4亿

而在5GtoC领域，虽然有了4G时代的基础，5G普及十分迅速，但是距离人们想像中的爆发仍有一定距离，彭红华对此问题也分享了自己的观点。

彭红华认为，5G的大规模建设，商用终端的蓬勃发展，构建了toC发展基础：对toC的发展来讲，当前5G无论是网络还是商用终端，已经构建了toC非常好的网络基础和产业基础。

“我们预计到今年年底5G终端总量达到3到4亿，同时终端价格也会进一步下降，相对低价的5G终端会上市，此外，在中国市场，预计今年年底5G流量占比会超过30%。”

对于当前5G发展还没有到彻底引爆市场的阶段问题，彭红华表示，“一方面5G网络基础设施还有待完善，另一方面，随着5G网络的建成，消费者的网络使用习惯已经发生了变化，5G视频流量DOU(每个客户月均流量消费额)在增长，视频的清晰度进一步提升，用户使用感受依然流畅，围绕AR或者VR，产业夥伴们也推出新的价格亲民的产品，能够利用好5G网络给消费者带来新的体验。彭红华说：“我们相信随着网络的逐步完善、终端的价格进一步下降，业务夥伴们新业务的、新内容的开发，5Gto C的产业会发展得越来越好。”（环球网）

遊仙人福太茶允洪德配胞姐令親親鄉城允洪楊問顧會主總副會本

The image is a vertical collage. At the top and bottom are five large, bold, blue stylized characters, possibly reading "快乐" (Kuàilè, meaning happy). In the center is a color photograph of a young woman with short dark hair, smiling broadly. She is wearing a light blue cardigan over a dark top. To her right is a bouquet of flowers, including white daisies, purple irises, and green foliage, all set against a solid blue background.



印尼椰加達金門互助基金會



同敬
琴
青俊炎玉榜
敏幼清火張偉奕
慧廖何許許魏黃黃
花雄智訥麟珍真
玉業良維獻碧淑
莊許陳黃黃謝
珠進涵算豹利蓉
明火成清燕清素
黃陳蔡李許黃許
興吉福海書棟端
國乃有清雁嘉淑銘
王許王戴許呂許洪
典吉江贊偉勇城吟
世祥奕庭亨振金美
呂鄭黃黃董王蕭周
燕源平乞七龍斌
海建和天源騰書文
黃何李呂戴王許施
權見國水篆強鵬生
萬敏增增國國武端
王周陳李陳黃邱呂
章源文英安娟國典
文泓雁秋永垂建恩
陳黃許王陳蔡黃陳
掘敏偉芬平達啟
章忠肅丁輝世奕
黃楊楊黃蔡呂黃
超賞民棟生斌德
德基奕錫坤世良
張呂黃周楊呂許
坤平利生山企源
振東宏錫圻奕天
王黃江林蘇卓洪

(排名不分先後)

小鬼住處傳出售 親妹回應：記者很有想像力

年仅36岁的台湾艺人黄鸿升（小鬼）去年9月16日因主动脉剥离猝逝家中，噩耗令亲友心碎。

经过了半年时间，某周刊报导，据传黄父有意出售小鬼在台北市北投区的房子，外界猜测黄父是希望能尽快走出儿子早逝的痛楚，并早日卸下沉重的房贷负担。更说有人询问，小鬼是在家中身亡，这样的住处算不算是凶宅？据房仲业者说，小鬼离世并非是因他杀或自杀，不算是凶宅。

经纪人随后回应澄清目前没这个打算，而且房子不是登记在黄爸爸名下，而是其他家人，还有没有贷款就不太清楚，没过问这些。

小鬼的妹妹也在社媒转贴媒体报导回应，她写道：“记者真的很有想像力，那我现在三不五时去的是谁家呢？记者你家吗？”等于打脸周刊报导。

据报导，小鬼2019年在台北市北投区，以总价4280万元台币买下房子，每个月的房贷至少10万元台币，负担不轻。但他因为该处位于奇岩重划区，规划为生态公园，适合喜欢大自然的黄爸爸。（早报）



一天遭四廣告商切割 徐睿知恐賠30億韓元

韩女星徐睿知原只是卷入前男友金正贤的合约纠纷，没想到遭指操控男方后，又被连环爆料她人品有问题、伪造学历、把工作人员当狗、在车上抽烟、脏话挂嘴边、心情不好不准工作人员吃饭、逼迫工作人员加入她粉丝团留言称赞，态度非常难搞。

徐睿知原本以知性、高冷的高学历美女形象见称，在戏剧《虽然是精神病但没关系》中精湛的演技让她受到许多广告商青睐，怎料14日却被韩媒发现，她接下的许多代言悄悄被拔掉，包括保健食品、官网、官方社群网站以及YouTube的广告影片都已遭删除。

截至目前为止，有多达4家广告商与她做切割，其中口罩公司坦言：“有许多消

费者到卖场抗议，没办法只好赶快把她的照片拿下！”

徐睿知这次不只恐丢失代言，后续将面临庞大的违约金，她一支一年的代言广告要价5到10亿元韩币，因此恐被求偿高达30亿韩元的违约金，真是亏大了！

徐睿知对异性控制欲很强，2014年与东方神起郑允浩传出一段旧情再度浮出水面，一名知情人士在Youtube爆料，郑允浩当年瘦到人生最低体重，甚至要求化妆师、造型师不要碰到他的身体，更有幕后人士直指“他好像是受到谁的操控”，内幕相当劲爆。

据悉，徐睿知有一次穿著一双运动鞋来到片场，工作人员赞“运动鞋很美”，后来才发现郑允浩也有一双一模一样的运动鞋，“情侣

鞋”的传闻渐渐疯传。

不仅如此，郑允浩的保姆车每次都会紧密贴徐睿知的保姆车，中间只留一点点隙缝、只要打开门就可以轻易沟通，经纪人会刻意避开，独留两位艺人在车内，至于两人在车内干嘛，没有人知道。

金正贤被爆出2018年受到前女友徐睿知指使，冷待同剧女演员徐玄，事后又以“身体抱恙”为由退出戏剧，让徐玄内心重创！

金正贤沉默多天，昨天下午透过经纪公司以手写信公开道歉，坦言自己的作为“很不道德”。

他于信中指出：“拍《时间》是我作为演员第一部担任主角的戏剧，但是让我导演、编剧、几位同剧演员失望了，还对它们造成伤害，很抱歉。”

他坦言无法原谅自己，接下来会一一向当时受到伤害的剧组同仁与演员当面道歉。（早报）

錄真人秀出現高原反應 王俊凱自拍被疑造假



由腾讯推出，TFBoys成员王俊凯，演员董子健及刘昊然参加拍摄的中国综艺节目《恰好是少年》，类型属于旅行真人秀，几名艺人均是20多岁年轻人，除了一起

在川西、云南和海南自驾游，体验生活，节目组也安排更多的体力挑战。

在播出的《恰》首集节目，可见三人一副柴娃（“玩玩下”意思，即对某件事不热衷，只是出于兴趣参加）模样出发，又一起泡温泉，让粉丝大饱眼福。

他们去到川西高原露营，晚上在夜幕下看流星雨，不过王俊凯却出现了高原反应，要不断用氧气瓶吸气，又出现头痛头晕等症状，但王俊凯在营地

休息，病中不忘自拍，还将照片贴上网，让不少网民质疑节目造假。（早报）

孔健劉身保拒絕青激光



韩国科幻动作片《永生战》12日在韩国举办媒体试映会，主演朴宝剑去年8月入伍，导演李勇周率演员孔刘、赵宇振、张英南出席，第一次看完整版的孔刘笑著抱怨自己努力瘦身，拍呕吐戏，却被剪掉不少。

孔刘饰演濒临死亡的前特工闵基宪，为让观众感受角色的虚弱状态，他特意减重，抱著马桶呕吐的短短登场画面，是他第一场拍摄的戏，“拍完那场戏，脖子酸痛了整整一个礼拜。”孔刘解释不是因为被剪不开心，而是刚好想起这个小插曲，导演回应：“那个画面可能会被认为是酒后宿醉的呕吐，苦恼许久，决定放弃。”

被问到今年迎接出道20周年的感想，41岁的孔刘坦言：“确实感觉体力大不如前了。”最近很多人建议他做激光手术，但他选择努力流汗健身，“我非常认真运动，以后也会持续下去。”

演复制人“妈妈”的张英南说：“我每次看著朴宝剑眼睛的场面，都很悲伤，最后一个场面也非常心痛，刚刚看电影时也哭了。”她透露自己的孩子到片场探班，朴宝剑还会帮忙照顾。

孔刘朴宝剑兄弟情深

《永生战》故事：垂死的前特工闵基宪（孔刘饰）接受机密任务，将史上第一个复制人徐福（朴宝剑饰）护送到安全地点。身怀人类永生秘密的徐福离开研究室，首次踏入真实世界，立刻

面对来自四方八面的追杀，还被情报局诬蔑为恐怖分子，危机重重下，两男携手杀出重围。

短评：疫情搅局，韩国大片《永生战》的上映期一延再延，孔太太和朴太太们等到脖子都长了，终于看到偶像的新作。这是韩国首部以复制人为题材的科幻电影，透过片中朴宝剑的“永生”和孔刘的“垂死”探讨生命的意义，因为有“死”，“生”才有意义，若永生或无法接纳死亡，人类会变得如何？

故事不如预期刺激，一些桥段不够深入，两大男主角的吸睛程度胜过故事，但说实在的，单看他们的脸和满满的Bromance（兄弟情）已够本了。朴宝剑饰演的复制人能力强大，宛如超级英雄，但他如果静静待著，看起来天真无邪，眼神好无辜。这是他擅长的戏路，让人想到韩剧《请回答1988》里的他。

孔刘的角色对他而言应该不难演，但突破不大。其他演员包括饰演“复制人之母”的张英南，反派赵宇镇和朴秉恩等。

故事：改编自英国作家James Herbert（古姆斯赫伯特）1983年恐怖小说《圣地》（Shrine），讲述听障女孩爱丽丝（Cricket Brown，克里克布朗饰）神奇地恢复听力，还获得治愈病患的能力。落魄记者（Jeffrey Dean Morgan，杰弗里迪恩摩根饰）来到爱丽丝的小镇查探，怪事接二连三发生，令他怀疑有恶灵搞鬼。（早报）

得知女友爸爸是曾志偉 曾寶儀男友晴天霹靂

曾宝仪近日刚出书，周三（14日）在Yahoo TV《茜问》接受陈文茜访问，她难得聊起交往超过15年的男友，说男友个性低调，“不放闪”是两人的默契。

曾宝仪透露，男友是大学时就认识的学长，两人交往后男友才得知自己父亲是曾志伟，当时整个人晴天霹雳，一度觉得这样交往会很麻烦，不喜欢被八卦的两人从此就特别

注意在公众场合“不放闪”。

曾宝仪称男友很欣赏具“男子气概”的自己，表示有时会搭男友肩膀搞笑喊“我很Man”，但讲完却立刻娇羞后悔，“希望男友这辈子都不要看到这一集。”

曾宝仪也分享在演艺圈20年的心境，将演艺圈比喻为大型修炼场，必须把自己的悲伤快乐都隐藏，不然很容易被外界放大后失去自



我。不论面对人生高潮或低潮，曾宝仪分享自己一直在寻找真正的自我，甚至爷爷过世后也沉潜一年时间，跑到阿拉斯加追极光，才意识到自己人生充满祝福。（早报）

奧斯卡在車站舉行 去年帝后將頒獎



受疫情影响，一堆颁奖典礼被迫线上颁奖，收视率也

向下探底，奥斯卡典礼本月25日举行，已要求所有入围者出席，去年奥斯卡影帝后Joaquin Phoenix（华坚冯力士）、Renée

Zellweger（云妮施颖嘉），最佳男配角Brad Pitt（布莱德毕特）、韩国名导奉俊昊都点头出席颁奖。

奥斯卡今年也不会有主持人，但有大牌明星Harrison Ford（哈里逊福特）、Reese Witherspoon（瑞丝薇斯朋）、Halle Berry（哈利贝里）等担任颁奖人或引言人。

奥斯卡典礼将在洛杉矶市中心联合车站（Union Station）与传统会场杜比剧院同时转播连线。历经一年封锁措施，加州受大规模疫苗施打计划鼓舞，正加速重新开放。

今年奥斯卡将以“宛如电影的颁奖典礼”为主题，主办单位强调星光熠熠的阵容，“瓦数很高，可能得戴太阳眼镜。”



眼睛不怕冷 最怕眼中風結膜炎等

功能，既不会把体内的热量散失出去，同时也就不会将外部的寒冷传到眼睛里来。

肌肉

再加上，你的眼球，一直在看眼前的东西，一直滚动或移动不停，这是你眼球内置，眼球特殊的六条肌肉一直不停伸缩，也起到缓冲寒冷传导的作用。

眼皮

而我们最外，还有一层眼皮的保护，可以随时保持眼球热量，所以眼球，尽管一直露在外面，也不会怕冷。

为什么，你又会“冷风拂面”在流泪呢？

我又被问：眼球神经对冷不敏感，那为什么人会冷风拂面在流泪呢？

这个，又得从眼睛周边泪腺管路说起了...

眼睛周边，有一些完整直精致泪腺管路。包括泪腺，泪小点，泪小管，泪囊中，还有鼻泪管这几个部分。位于眼眶之上的主泪腺分泌的泪液，会留在眼球角膜和结膜上，能起

到保湿的作用。

而位于眼睛周边泪小管和鼻泪管都十分细小，这些眼睛周边，是有感受温度变化的神经，也对冷热变化会有感受。当冷风吹过时，使本来就细小的泪小管和鼻泪管，开始极力收缩，从而导致泪管阻塞，泪水没有办法从正常的途径流出，只好夺眶而出，虽然我们的眼睛看上去不怕冷。但是我们的眼睛很容易就暴露在冷的天气中，很多眼部疾病，尤其会在冷天病发，冷天常见眼部疾病。

急性青光眼

急性青光眼，多发在60岁以上的老年人，进入冬天后，昼短夜长，我们瞳孔放大的时间也变长，再加上，如果用来提供眼睛养分的鼻泪管孔洞被堵住，房水不能回流，眼压会突然升高，患者会出现剧烈的眼睛疼痛，眼睛红肿，视力模糊，恶心，头痛等症状，一定要马上去医院进行治疗。否则一两天就会快速损伤视力。

眼中风

眼中风，其实又称视网膜血管阻塞，是由于天冷血管收缩，造成阻塞出血。好发于高眼压，糖尿病和三高

的人。眼中风，是突发无痛感的，视力模糊甚至突然视力丧失，必须尽快到眼科医生检查，视情况进行治疗。

眼结膜下出血

天冷，血压高，血管弹性差，容易破裂。当眼睛突然充血，眼白会看到红色血斑，要小心是否得了结膜下出血。其实是结膜下出血，也没有太大的问题。结膜下出血通常不需要特殊的治疗，因为血液在7~14天内会自行吸收。但有配戴隐形眼镜者，应该停止配戴。并尽量避免揉眼睛、熬夜、突然用力等，因为你微血管弹性差，易再次破裂。

过敏性结膜炎

天气变冷，眼睛变得敏感，容易红痒。过敏性结膜炎的典型症状是眼痒！眼痒！眼痒！

这种痒感往往非常强烈，难以忍受，所以医学上称为奇痒无比的双眼。如果出现奇痒无比的双眼，可以先用毛巾包裹冰块冰敷双眼，观察是否有改善，若仍持续刺、痒等，应立即就医，医师会依病症情况给予适当药水治疗，包括局部血管收缩剂，局部抗组织胺，局部非类固醇性抗发炎

药剂或局部类固醇。

干眼症

冬天，冷风一直吹，眼睛容易出现干涩。我刚上面有写：位于眼眶之上的主泪腺分泌的泪液，会留在眼球角膜和结膜上，能起到保湿的作用。当泪腺所分泌的泪液，被冷风吹干了，无法再适当滋润眼球表面，因而形成眼睛干燥，称之为干眼症。年龄大者引起干眼症主要原因是眼睛分泌油脂减少、代谢功能降低减少泪液分泌，又以更年期女性居多。别忘了，你隐形眼镜戴太久、眼睛长时间一直盯著iPhone或iPad的小萤幕时，都会导致眼睛缺少泪液，容易引发干眼现象。

叮咛提醒

天冷了，早点休息。给眼睛休息，避免在黑暗中看电视、看电脑、看手机。进入冬天，瞳孔长时间放大，是造成眼部疾病的主要原因。看手机，合理时间是2~3小时休息一下。不要在寒流来时，还要一直戴上隐形眼镜，给眼睛休息。尤其是冷风一直吹你的双眼，容易干燥无比。避免用力揉眼睛，相信我，有些人的细小血管，是易破裂的。冬季出门时可以戴护目镜，请选择高品质的太阳镜可以有效过滤紫外线，保护眼睛视力。

不要乱买眼药水：有些人眼睛不舒服时，会自行前往药局购买眼药水点用，但这些眼药水，通常含类固醇，虽然可以缓解过敏症状，若使用不当，易导致眼睛抵抗力降低，增加感染机会，也可能造成眼压上升、青光眼等更大风险，因此建议民众，若不适就应就诊看眼科医师，才正确。

(早安健康)

眼睛的构造

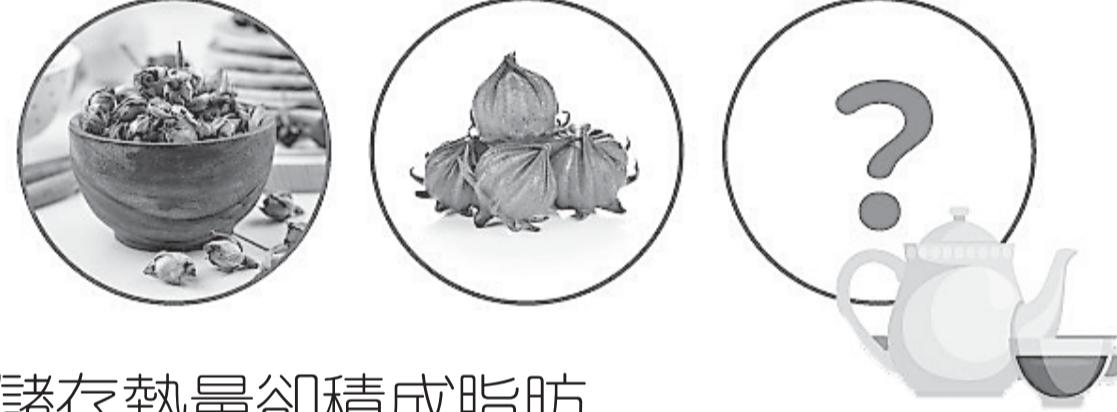
眼睛，是由眼球、眼结膜和眼睑，三个主要构造，共同构成的。

神经

而构成眼球的角膜、结膜、巩膜上，有著非常丰富的触觉和痛觉神经，却很少有感受温度变化的神经末梢，对冷热变化感受迟钝，也不会把有冷到了的感觉送到大脑，大脑下指令御寒行动。(编辑推荐：眼中风与脑中风、心肌梗塞都有关！1征兆更要小心)

角膜和巩膜

尤其角膜和巩膜，是一种缺少血管的透明组织，基本上也没有散热的



儲存熱量卻積成脂肪 降脂茶快筆記

冬天到了，为了维持体温，身体需要更多的热量，就导致天气冷的时候食欲更好，也更容易将热量储存成脂肪。如果不希望春夏来临时，自己的身材羞于见人，在冬天存储精力的同时，也得控制好食欲。

中医师5妙招控制天冷爆炸食欲

控制食欲第一妙招：随时补充水分。

人的身体组成有七成以上都是水，多喝水是保持身体健康一大要素。冬天气温低，排汗量减少，因此饮水量会降低很多，如果水喝得不够，会引起“肚子饿”的错觉，有时候是身体缺水的信号，而不一定是需要进食，因此随时补充水分，也可以减少明明只是缺水，却又吃下过多热量的状况。

建议冬天可以喝温水或热茶，让身体代谢更好，手脚更加温暖。有些人会喝饮料来当作水分摄取的来源，但饮料中的糖份、淀粉都隐藏著不少热量，建议还是以纯水或无糖茶饮最好。(成功减重15公斤！廖婉玲中医师喝这杯戒糖戒珍奶)

控制食欲第二妙招：看到什么吃什么。

相信大家都有同样的经验，看到满满一盘虾子上桌，却迟迟没人去吃；如果是剥好的一盘虾仁，就会令人食指大动，倾刻间被一扫而空。其中的原因很直白，近在眼前、方便进食的东西，更会引起我们的兴趣。如果看不见摸不著，摄食难度较高，自然就会大大减少我们的欲望。

所以，运用这个特性，别让自己周边随时存在著零食或饮料，自然可以减少一直想吃的欲望；如果怕嘴馋，可以预先准备好较健康的零食下午茶，例如切好成丁状的水果、无糖的茶饮、豆浆等，不仅能解自己的馋，还可以吃下健康与营养。千万不要把坚果、巧克力、饼干、面包等当做零食，这些热量都高到惊人！

控制食欲第三妙招：保持身体温暖。

天气冷是让食欲增加的其中一个因素，所以请穿上足够保暖的衣物，饮用温热的茶水，保持身体核心的温暖，也可以降低一直想要摄取热量的感觉。(冬天常嘴馋、老是想吃东西？8个方法帮你战胜爆冲的食欲)

许多人坐著不动，会越坐越冷，不妨透过简单的运动来提升体温，不仅会减少暴食的欲望，还可以燃烧热量，变得比较不怕冷，比包得像肉粽强多了！

控制食欲第四妙招：不要过度节制饮食。

相信这一年的疫情大家都有所体悟，由于已经闷在室内太长的时间，在疫情趋缓的时

如果总是觉得饿，怎么办？ 可能是身体出了状况

以中医的观点来看，饿不停的人常常是胃火旺的类别，不但食欲大，而且喜欢吃重口味食物，胃酸分泌多，消化快又旺盛。这种类型的人常常体味较重、容易流鼻血、易长痘痘、也可能会有痔疮、便血等情形。

建议这种类型的人平时应多吃平性蔬果，如奇异果、苹果、葡萄、火龙果、芭乐等水果，以及花椰菜、冬瓜、丝瓜、高丽菜、黑木耳等蔬菜，可以平缓胃热造成的食欲旺盛，如果食欲总是控制不住，建议寻求专业医师帮忙。

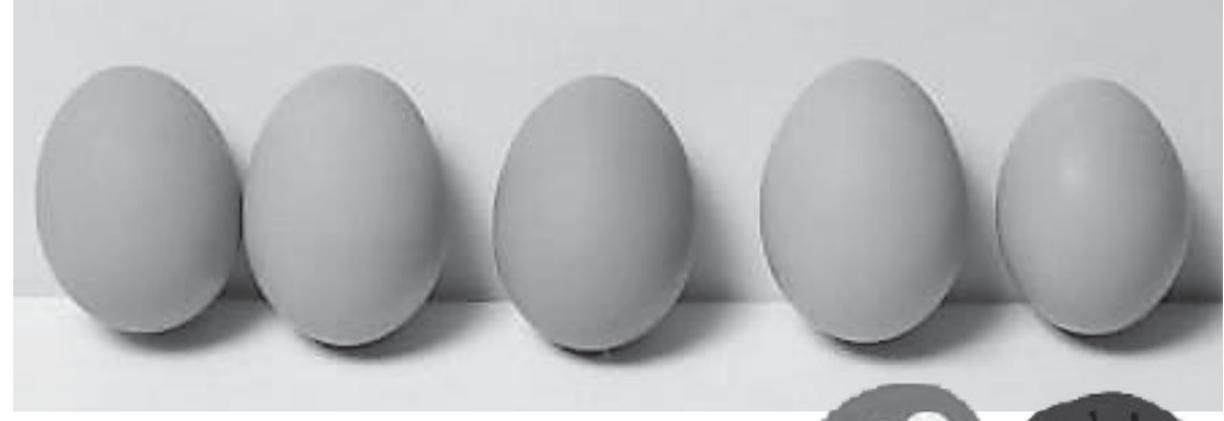
另外有些肝气不疏的类型，因为情绪起伏而想要吃东西纾压，这类人通常也是容易大吃特吃的危险族群。在吃的当下很放松、开心，但在吃完之后，马上就懊悔自己吃太多，身材走样，又陷入下一个情绪漩涡当中，恶性循环。假如是这样的民众可以喝一些疏肝解郁的茶饮，来放松心情。

洛神玫瑰饮

材料：洛神花20克、玫瑰花20克、薄荷20克。

作法：将所有材料冲泡600cc滚水，稍微降温即可饮用。

功效：疏肝解郁、降血脂、舒缓安神。(早安健康)



吃蛋不會讓膽固醇過高 4種人還是要節制

一天到底可以吃几颗蛋？最新世代研究：过量摄取仍使心血管疾病增加17%。

吃蛋的学问

集万千宠爱于一身的鸡蛋，价格便宜又容易取得，营养价值高。但因含有胆固醇，所以对于一天可以吃几颗蛋在医学上是个争议已久的问题，就连美国和台湾的国民饮食指南建议也有不同的说法。

有说法是多吃蛋不会增加心血管疾病的风险，另一则建议一般人每天吃一颗蛋就好。

美国在2016年公布的“2015~2020美国膳食指南第8版”，删除食物中胆固醇的每日最多摄取300毫克的限制性建议，让许多人认为那一天多吃几颗蛋是没影响的。(胆固醇太高不敢吃蛋？搞错了！蛋黄是血中胆固醇的清道夫)

而台湾在2018年更新的“每日饮食指南”却仍建议一般人(无高血脂、家族性心脏血管疾病、脂肪肝及肝指数GOT及GTP偏高或肥胖者或医嘱特别吩咐者)可以每天吃一颗蛋。

这就让很多人疑惑了，那我到底该吃几颗呢？吃多了对身体会有害吗？来看看这几年新的研究报告吧！英国研究指出鸡蛋与心血管疾病没有直接关系。

每天食用还能降低中风机会达12%，理由是身体本身就会制造内生性胆固醇，从肝脏或小肠细胞合成的就大约有70%至80%，而从食物中获得的外源性胆固醇胆固醇，约占20%至30%，吃下更多胆固醇，体内制造的胆固醇相对会减少，所以认为吃蛋没问题。

日本研究显示只有六七成的人可以每天吃三颗蛋

日本东海大学医学系研究团队发现，受验者每天摄取3个蛋黄含量的胆固醇(750毫克)，并持续2周观察其身体的变化。结果显示，虽然绝大多数受试者(65%)的血液中胆固醇没有变化，甚至有44%出现坏胆固醇降低且好胆固醇上升的正面效果，但坏胆固醇上升的人数仍不算少，约占总受验者的35%。(胆固醇过高还能吃蛋和海鲜吗？5方法真正不让动脉脂肪堆积)

最新研究仍显示胆固醇摄取过多增加心血管风险

2019年三月，美国西北大学(Northwestern University)芬伯格医学院(Feinberg School of Medicine)的研究团队发表在《美国医学会杂志》(JAMA)，试验人数超过3万人，从1985追踪到2016。一天摄取300毫克以上胆固醇可以

使心血管疾病风险增加17%。

你的体质不适合每天三颗蛋？建议抽血追踪胆固醇才会知道！

怎么吃蛋最好

鸡蛋平均一颗约有207毫克胆固醇，比鸭蛋平均147毫克多出0.4倍，一个人每天最多能吃几颗蛋，关键还是要看个人健康状态，原则上，没有高胆固醇血症、高血脂症的健康人，每天食用2至3颗鸡蛋对身体是安全无虞的；反过来说，若本身有总胆固醇超标和高血脂的情况，即使蛋再营养、再美味，还是要有所节制。就如同新版《每日饮食指南手册》内文的说明：血液胆固醇过高、曾罹患动脉血管梗塞、肥胖或是脂肪肝患者等，建议一天应少于1颗(鸡)蛋黄的摄取量。

蛋的烹调方式有影响

高胆固醇食物也可能伴随高饱和脂肪。虽然鸡蛋对于血液中胆固醇浓度影响很小，但若采取油炸、油煎或油酥的料理方式，例如：炒蛋、欧姆蛋、炸蛋等，或是料理添加美乃滋，都可能让人吃下更多的反式脂肪和饱和脂肪，进而影响血液中胆固醇浓度与提高心血管疾病的风险。(减肥该吃哪种蛋？PK荷包蛋、炒蛋热量最高的是……)

至于有人问我，为了不让营养因高温流失，吃生的可以吗？这个嘛~实际上，生鸡蛋不太好消化，也有被细菌污染的可能性，有一定的安全风险。另外，蛋清中的抗生物素的物质也会影响鸡蛋营养的吸收。所以，不建议生吃鸡蛋哦！

最好是吃带壳水煮的蛋，它的蛋白质消化率高达99.7%，维生素的保留也最完整。正在重量训练或是运动的人，尽量在运动之后就补充蛋白质是最好的，因为运动会消耗大量的蛋白质。据研究，运动完后立刻补充蛋白质的合成率，比运动完3小时后才补充蛋白质，足足多了6倍之多！

蛋的迷思

虽然鸡蛋美味又可口，但别忘记饮食均衡才是重点，想摄取蛋白质也不一定要吃蛋，豆类、深海鱼类、肉类和乳清蛋白也都是很棒的优质蛋白质来源哦！

(早安健康)

極烈祝賀

許錦祥先生及中國海運集團
聯合
中國上海汽車集團
成立

上海汽車印度尼西亞有限公司 誌慶
PT SAIC MOTOR INDONESIA

引進世界著名 **MG** (Morris Garages) 汽車
英國百年歷史名車



鵬程萬里 大展鴻圖

**HARIAN
INDONESIA**
印度尼西亞 日報

全體同仁
敬賀

團結奮進

奉獻社稷

極烈祝賀



印尼華裔總會創會

PERHIMPUNAN INDONESIA TIONGHOA
THE CHINESE INDONESIAN ASSOCIATION

Silaturahmi Nasional dan Syukuran
22 tahun Perhimpunan INTI

2TH 週年誌慶

INTI PEDULI

EKONOMI PULIH

10 April 1999 - 10 April 2021

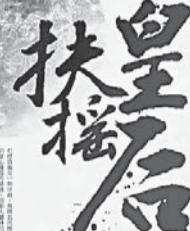


**HARIAN
INDONESIA**
印度尼西亞 日報

全體同仁
敬賀



805



天下歸元著

然後身後的胸膛如此溫暖，他的手勢如此輕柔，那雙最宜用來撥弦烹茶，寫詩作畫的修長的手，撥弄她的頭髮時簌簌的癢，癢至心底，像一根絲絃彈軟了她繃緊的意識和靈魂，她不能自主的放鬆下來，將自己沉在那彎世間最溫暖最蕩漾最清冽最包容的泉中。

他讓她小小的頭倚在他肩膀，取過桌上一把梳子，先用手極其小心的理開她長久不洗打結的發，一點一點的理，糾得那麼緊的發，誰去理都難免扯痛頭皮，然而她一絲疼痛都沒覺得。

不禁有些好笑，看他年紀不過十餘歲，十餘歲的少年，在前世的記

490
笑臉貓周末著

等到巡視完畢，回了承乾殿。

珍兒惴惴不安地問：“皇后娘娘，依令妃的品級，根本不夠格使用銀鉤，太后和皇上此舉，到底是何用意？”

繼後一邊修剪盆栽，一邊氣定神閒道：“自然是心抬舉令妃，讓她更進一步了。”

“這……”珍兒氣道，“皇上寵著延禧宮那位便罷了，怎麼連太后也……”

繼後呵了一聲，冷冷道：“太

696
何馬著

你這個故事和我們那裡的一句諺語很像。

卓木強巴道：“在我們那裡說，飛得最高的鷹，靠的不是它的翅膀，而是它的意志。”

謝謝你，我一直都不知道，原來我的敏敏還會說故事呢。

唐敏眼色一黯，喃喃道：“這是以前，我哥哥說的故事。”

卓木強巴心中一沉，正打算安慰兩句，敏敏突然道：“呀！我還要去給你拿藥呢，我先出去一下，乖乖的哦。”

敏敏剛出門，病房裡就來了位不速之客，矮矮胖胖，一張圓臉堆滿和藹的笑容，拎了一籃子水果。卓木強巴以為是走錯了房間的。

不料，那胖子微笑道：“卓木強巴先生，你好，還記得我嗎？一個月前我們見過一面，當時是我的不對，

憶裡不是最野最淘最叛逆有生事沒事也要惹事尤其喜歡和女孩子作對的年紀嗎？而這個少年，卻是水一般的沉靜，水一般溫柔，解開她的發的時候，手勢像在撫取落花，她在那樣的舒適裡勉強偏頭看他，卻只看見他挺直的鼻精緻的下頷和紅潤柔軟的弧線優美的唇，還想再多看一眼美色，頭上卻挨了他輕輕一拍，聽得他語聲笑意淡淡：“真不乖。”

她對他笑了笑，突然覺得這個與他人迥異的，過早成熟也過早失去少年活潑的人，心底大抵和她一樣，也是涼而滄桑的吧？和她一樣，始終在笑，然而那笑意孤獨而寂寞，從黑暗中提煉，從寂寥裡淘洗，從長久的嘆息中一點點剝離，怎麼看，都是痛的。他這樣對待她，是不是也因為覺得，他們是一樣的人？

他理清楚她的亂發，輕輕給她梳頭，完了又試圖給她紮辮子，然而養尊處優的高貴皇子，梳頭也許還能應付，辮子實在是個很大的考驗，他忙乎了半天，才給她紮了個歪七豎八慘不忍睹的辮子，又將那朵小小玉蓮花簪上，只是辮子太醜，花戴得歪歪扭扭，他看著那個失敗的成品，嘆息一聲便要重來，她卻攔住他，一摸腦袋，咧嘴對他笑了。

“好看。”她輕輕細細的說，“從沒有人給我編過辮子。”

後因阿瑪一事，本就遷怒於本宮。如今，本宮藉由和親王之手，風風光光地辦親蠶典禮，太后更是不滿，這才有意抬舉令妃，刻意與本宮為難。”

事情越來越難辦，珍兒漸漸有些想放棄了，於是勸道：“娘娘，太后地位崇高，皇上又事母至孝，您又何必堅持要辦親蠶禮呢？”

繼後緩緩搖頭：“出了阿瑪這件事，烏喇那拉氏人人自危，本宮風光大辦親蠶禮，就是要讓朝野內外看清楚，大清皇后的地位一如既往。只有這樣，本宮才不會被人輕視。”

“奴才只是怕……”

珍兒忐忑不安道，“怕太后從今往後，一直針對您。”

“那就忍。”

繼後握著金剪，淡淡道，“忍到出頭之日……”

咔嚓一聲，剪子咔嚓一聲，如同斷頭般，剪落一朵紅花。

與氣氛凝重的承乾殿不同，延禧宮中的氣氛極輕鬆融洽，桌上的八音盒放著一曲西洋舞曲，輕快的樂聲融化在空氣中，融化在每個人的耳朵裡。

我不知道你的境遇，竟然是如此的讓人同情，唉，也怪我做事太莽撞，在那種時候找到你，無怪你會責備我了。

卓木強巴聽來人說出自己的名字，又好似自言自語地說了一大堆話，還真想不起這個胖子是誰。

那胖子好似親朋好友一般徑直走到床邊，開始擺放水果，又道：

“其實，卓木強巴先生也不用那麼失意，只要能找到神廟，你還怕沒有資金——”

一說起帕巴拉神廟，卓木強巴想起來了，就是在自己最痛苦的時候，這個胖子跑來和自己談神廟怎麼怎麼樣，當時被自己趕走了，沒想到他又找來了。

卓木強巴厭煩道：“我說了，我不知道什麼廟啊寺什麼的，你何必緊追著我不放？”

胖子笑道：“卓木強巴先生是明白人，何必隱瞞我們這些平頭老百姓呢，我知道，卓木強巴先生的公司已經破產了，所以才陷入了困難的境地，原本找到的一些線索也中斷了……”

卓木強巴已經皺眉，準備趕人了。

那胖子忙陪笑道：“卓木強巴先生，你先別那麼反感，我給你看一些東西，看完之後我再告訴你一些事情，到時候，說不定卓木強巴先生會改變對我們的看法。”

他看著她，眼神裡的疼痛和震動重來，半晌道：“這日子……你不想擺脫麼？我去幫你向皇帝皇后說好不好？”她卻裝不懂的問：“你是誰，怎麼能和皇帝說話？”

“我從隔壁來。”他指指南方，示意那遙遠的“隔壁”，又道：“我隨師叔路過這裡，師叔去拜訪一位舊識，我等著他沒事，四處閒逛逛，但我也可以直接去找璇璣皇帝的。”

她轉了轉眼珠，心想就算他是個皇子，也是個別國皇子，一個過路的別國皇子，能干涉到璇璣內政？能讓畏妻如虎的璇璣皇帝冒著被老婆大鬧的危險承認她給她正常的生活？根本不可能，最大的可能反而是她們母女真的就被徹底害死了。

“不用了。”她搖頭，撒謊，“嬪嬪說娘已經問起了我，我大概可以出去了，你去問，惹怒了娘反而不好。”他點點頭，又道：“你的生辰八字？”

這個她是知道的，娘隔著櫃子一遍遍告訴她，生怕她不記得“最高貴的公主最高貴的落草時辰”，她說了給他，他想了想，站起身，在屋子裡搜尋一遍，好不容易才找到半管禿筆和半塊舊墨，再找紙卻怎麼也找不著了，他想了想，脫下外袍，裡面是件同樣質料的光紋暗閃的內衣，他撕下半塊衣襟，很快的磨墨下筆。

令妃得用銀鉤的消息已經傳回延禧宮，人人都將這當成一個信號，一個令妃即將晉陞的信號，於是個個面帶喜色。

魏瓔珞本人聽了這消息，卻只笑笑，並不大放在心上，然後繼續指點明玉：“海蘭察已經有了一個你做的荷包，再送一個毫無意義。”

明玉一個荷包已經綉了三天，指頭都紮成了蜂窩，正焦頭爛額之際，忽然聽她來了這麼一句，反射性地回道：“你怎知我要送海蘭察？”

魏瓔珞不答，只負手看著她笑。

明玉被她笑得滿臉通紅，輕聲道：“好吧……我知道你要說什麼，都寫我臉上了是吧？”

魏瓔珞嘆嘆一聲，坐在她身旁道：“海蘭察幼年喪父，從小由寡母撫養長大。這種家庭成長的男子，或母弱子強，或母強子弱，瞧海蘭察剛強的性情，定有一位溫柔賢良的母親。你要贏得他的心，就要爭取那位的歡心。”

明玉眼前一亮：“你是說……”

“給他母親做雙鞋，好過送他一隻香囊。”

意外的訪客

胖子從水果籃裡取出一台相機大小的機器，拉上窗簾，將機器對著牆打開，竟然是一部小小的投影機，很快，牆面出現了第一幅畫，那是一件頸飾，以金絲銀線穿織而成，上面嵌滿了寶石，珠光閃閃，華麗而尊貴，從上面的修飾和圖案。

卓木強巴可以一眼辨認，這是一件極具藏族特色的頸飾，是貴族婦女佩帶的，藏語叫格金。

胖子開始介紹畫面內容：“這件東西，總重量一千六百四十六克，上面總共鑲嵌了一百零八顆極品翡翠，二十八顆平均在八克拉以上的藍鑽，據專家考證，應該是西元八百年左右的西藏皇家藝術珍品。”2000年，這件飾品在底特律地下拍賣場，以兩億美金的價格成交。

第二幅，一根金色權杖，上面雕滿了小鬼，最令人稱奇的，是權杖頂端，鑲嵌了一顆火紅的寶石，足有雞蛋大小。

胖子有些動容和激動道：“這根伏魔權杖，共分七節，杖身紫金打造，中空有眼，當有光束自杖底端射入。”

那頂端紅寶石則圖案印出，分顯劫末之相，寶石璀璨，已屬罕見，其構造之巧妙，手工之精細，才更令人歎為觀止。

1993年，東京地下拍賣會，被人以一點三七億美金購走。”

游劍江湖

84

梁羽生

云重山表面上是一位武林俠隱，暗地里却是一位秘密加盟的反清人物。外人不知，楊牧是知道的。

楊牧並不想參加義軍，不過却想和反清的英雄好漢拉上一點關係。這樣不但可以使自己在江湖上更“吃得開”，而且将来若是義軍得勢之時，自己也還是一樣受人尊重。

有其父必有其女，云紫夢在婚后虽然未能繼承父志，但她最尊敬的却是反清的英雄，她也曾勸過丈夫，叫他多一些帮忙這班人物。

“紫夢若然知道她的丈夫就是一個反清英雄，不知要多歡喜呢！說不定她會真的愛上了我。”

一陣冷風吹來，楊牧不覺打了一个寒噤，又再想道：“但万一給她知道我是冒牌的反清英雄，實際竟是清廷鹰爪，她、她會怎樣對付我？”

楊牧想到云紫夢平日和他說話，每當說到有哪一個武林人物變節反清之時，她總是忍不住咬牙痛恨，想至此處，楊牧不寒而栗，“她將怎樣對付我呢？”

“你还有什么难题吗？你好像是在想着什么心事？”

石朝現見他呆呆出神，便即嘴角挂着冷笑，向他发问。

“没，没什么。我只是在想，如何编造谎言，方能騙過四海神龍？”

石朝現皮笑肉不笑地说道：“时候多着呢，你慢慢再想不迟。以你的聪明，绝不会想不出来的。好，现在已经天光大白，路上就要有行人了，你也该分手啦。你早点回家吧！”

“是，是！”

杨牧忙不迭的答应，心里却在苦笑：“我和他的交易，本来就是见不得光的啊！”他怕在路上碰上宋騰霄，当下戴上了面具，便即从小路匆匆走了。

宋騰霄一路上也是在想着云紫夢，将到蘇州，心头更是卜通卜通的跳，不禁哑然失笑，想道：“近乡情更怯，这一句诗当真说得不错。嗯，我对云紫夢早已断了念头，怎的我还没有胆见她？还有我的好朋友孟元超？”

“叔叔，你为什么不走了？你是在想什么？”

杨华当然是不会知道宋騰霄的心事的，但他发觉宋騰霄越走越慢，终于停步来，却是不禁觉得奇怪了！

宋騰霄呆呆出神，也不知道是否听见了杨华的说话，半晌，好像自言自语似的喃喃说道：“快了，快了！”

杨华诧道：“叔叔，你说什么？咱们现在越走越慢，怎的你却说是快了？”

他见宋騰霄这副神气，心里有点慌，小手紧紧的抓着他。

宋騰霄霍然一省，哑然失笑，定一定神，说道：“还有五六十里，就可以到你的外婆家了。咱们如果走得快的话，今天晚上，就可以见着你的妈妈了。”

杨华眨眨眼，半信半疑的神气说道：“我的外婆，叔叔，你不是骗我吧？我没有外婆的呀！”

宋騰霄笑道：“没有外婆，哪有你的妈妈？”

杨华说道：“妈说外婆住在很远的地方，她也不知道那个地方。我问爹爹，爹爹却说外婆恐怕早已死了，叫我以后不要再问妈妈。”

好 像天虹的眼淚是為他流的，真是搞不清楚狀況！他心里咽得要命，却不得不压抑自己，一一答应，纪家父子，这才答应“全力協助”。要对天虹好，但是，那个天虹，就是惹他生气！

这天，云翔要出门去，走到大门口，就发现天虹和老罗，在那儿好热心的布施一个来化缘的老和尚。那个和尚敲着木鱼，嘴里念念有词，天虹就忙不迭把他的布施口袋，装得满满的。云翔一看就有气，冲上前去，大声嚷嚷：

“老罗，我说过多少次了，这和尚尼姑，一概不许进门！怎么又放人进来？”忍不住对天虹一瞪眼：“你闲得没事做吗？”

和尚抬眼看见云翔，居然还不逃走，反而重重的敲着木鱼，嘴里喃喃的念：

“一花一世界，一木一菩提，回头才是岸，去去莫迟疑！”

云翔大为生气，把和尚往外推去：

“什么花花世界，不提不提！走走！你化缘也化到了，还在这里念什么经？去去！去！”

和尚一边退出去，一边还对云翔说：

“阿弥陀佛，后会有期！”

云翔怒冲冲的喊：

“谁跟你后会有期？不再来了，知道不知道？”

和尚被推出门外去了。云翔还在那儿咆哮：“老罗！你注意一点门户，我今天还计划要去赌个小钱，你弄个光头上门，是什么意思？”

“是是是！”老罗一叠连声认错。

天虹忍不住说：

“一个和尚来化缘，你也可以生一场气！”

“怎么不气？什么事都不做，一天到晚‘沿门托钵’，还一股很有学问的样子，说些玄之又玄的话，简直和我家老大异曲同工，我听着就有气！他们会上门，就因为你老是给钱！”

“好了好了，我不惹你！”天虹听到这也扯上云飞，匆匆就走。

云翔看着天虹的背影，直是气不打一处来，还想追上去理论。幸好，天尧正好回来，一把拉住了云翔。

“你别找天虹的麻烦了！走！有天大的新闻要告诉你！包你会吓一大跳！”

“什么事？不要故弄玄虚了！”

“故弄玄虚？”

